









**کرماشان لەرپووی نەتەوہیی و ئەدەبییەوہ**

# گفتوگوﻻه گەلﻥ نوسەر "فەرەیدون قەمبەروەریسی"

سازدانی: وریا ئەحمەد

—بەشی یەكەم—

هەبێت لەپەرەسەندنی هەستی نەتەواپەیتی زۆریك لەنێو خەلكی ئێران هەیە بەتایبەت فارسەكان و ئەوانەى كە ملى گەرايان پـێ دەلـێن زۆر لەشاعیران و نوسەرانی فارس لایەنگرى كوردن ئەوہیە كە تا ئیستا دەسەلات نەبوئەو فلان شار كوردە یان كورد نییە، بەلام — ئەوہى كەبۇچى



كرماشان خەریكە ئاسەوارى كوردى لەناودەچئ و فەرھەنگو زمانى فارسى زالبوو؟ بپارى من جیا لەمەسەلەى سیاسى و بەرنامەى دەسەلاّت، قورسى گرافتەكە دەگەرپتەوہ بۆ سەر خودى خەلكى كرماشان — هەستى نەتەواپەتى لەو ناوچە زۆر لاوازە، چونكە كرماشان شاعیرىكى وەك پیرەمێردى نەبوو — چونكە كرماشان ناوچەيەكى بەتەواو عەشایەر بووہ سەرۆك عەشیرەتەكانیش زۆربەیان نەخوێندەوار بوون و ئاشارەزا لەمەسەلەى نەتەواپەتى — كرماشان مەزھەبى لەگەلﻥ پاپتەخت دا ھاوہەشەو لەگەلﻥ ھاوزمانەكانى خۆى جیاواز — كرماشانی بەفەرھەنگى خۆى گالتە دەكات — لای واپە ئەگەر كوردى قسە بكات لایى دەدرپت لەقەلەم — كرماشانی ئەوانەى بەسۆرانى قسە دەكەن تا دوپتئ دەیانوت (كەرە جاف)، گەرە پیاوان و خاوەن قەلەمەكانى كرماشان خۆیان لەكورد دروخستۆتوہ، كاكى خۆم تائىستا دەولەت بەكەس نەى گوتووہ تۆ كوردى قسە مەكە، تۆ بەرگى كوردى لەبەرمەكە — كورد ئەشـئ لەكرماشان بەدەریكئ — خودى خەلكى كرماشانن بۆئەوہى خۆیان شارپتر نیشان بدەن، بەرگى كوردى ئاپۆشن — بەزمانى كوردى قسە ناكەن، خۆ ئەگەر دەولەتیش بەدەست من و تۆوہ بپت ئارپۆین مەسلەن بەفارسێك كەپپى خۆشە ھەر كوردى قسە بكات، بـلـێـن كاكى خۆم تۆ فارسى ئەشـئ فارسى قسە بكەیت، با زمانەكەت لەاو نەچئ... ..

مەسلەى كرماشان دەگەرپتەوہ بۆ فەرھەنگى كرماشان و دەسەلاتدارانى زەمانئ، رووتـر ئیـمە نابئ ئەو ترسەى كەركوك ھەمانە لەكرماشان ھەمان بپت، چونكە: —

أ—دەروەربى كرماشان نزىك بەدوو تا سئ ملیۆن كەس دەژین، ھەموویان كوردن، مەسلەن ئیـمە لەپۆژھەلائی كرماشان كەدەبپتە لەكستان ھەموویان كوردن و تەنانەت كەسپـێكى وەك بەرپژ ئىسماعیل تەتەریانى ھەبە كەجیا لەوہى چەند

رۆژنامەى چاودێر وەكو گرنگىدانىكى زیاتر لەھەر رۆژنامەيەك سەبارەت بەپارچەكانى ترى كوردستان لاپەرەپەىكى خۆى تەرخان كرددووہ بەناوى كوردستان سەرانسەر منیش وەكو كادریكى ئەو رۆژنامەپە دەمىكە لەخەمى گەلـالەكردنى زانیارى گەلپكى ئەدەبىی و سیاسیم سەبارەت بەشارى كرماشان، بۆ ئەم مەبەستەش كەبەرپژتان لەكرماشانەوہ ھاتونەتە ئەم فـیـسـتـیـقالە بەھەلى دەزانم لـسـەرپـێگای پرسیارەكانمەوہو بەدەستگیركردنى وەلامەكانى ئیـپـوہ ئەم خەمەم برپەوینمەوہ تاخوینەرانى ئیـمەش باشـتر ئەو شارە خوۆشەویستەى كوردستان بناسن.

سەرەتا بەخێرھانتان دەكەم و دەمھەوێت بەئیمەو خوینەران خۆتان بناسپنن و ئاشنامان كەن بەئاستو چالاكى ئەدەبیتان یان باشتـر بـلـېـم ئپـوہ لـەـچ بوارپـێكدا دەنوسـن و چ بەرھەم و نوسپنپكتان ھەپە؟

—من فەرەیدون قەمبەروەیسی — خەلكى قەسرى شیرینم لەپارێزگای كرماشان، بەباشى لەبیرمە بەر لەوہى برۆمە قوتابخانە زۆر خوۆشم لەشیعرى كوردى بەتایبەت مندالان دەھات، ئەم خوۆشەویستىپە بۆ شیعرو زمانى كوردى رۆژ بەدواى رۆژ ژۆرتـر پەرەى سەند، پۆلى چوارەمى سەرەتابى بووم — ئەو دەمەى گەلانى ئێران دژ بەحكومەتى شاهنشاهی راپەڕین — ئازادىەكى باش رەخسا، كـتـیـبـى كوردى لەشارى قەسرى شیرین بلأوبوویەوہ هەستى نەتەواپەتى نەختن گیانى گرت، لەوكاتەوہ بوو كەمن خویندى كوردى ھەر لەرپگای كـتـیـبـەوہ فـێـربووـم، لەسەر ئەدەبیاتی كوردى و شیعرى كوردى ناوچەى كرماشان ھەندئ وتارم نووسپوہ كە لەگۆفارى ئاوپنەو سـرـوہدا بلأوبونەتەوہو ھەندىكیشیان ھەروا ماون و چاپ نەبوون، ئەو وتارانە بریتى بوون لە:

۱—ھۆرە، كۆنترین گۆرانى قەومى ئاريا — گۆفارى ئاوپنە.

۲—شاكەو خان مەنسور، دوو شاعیرى كورد — گۆفارى سـرـوہ.

۳—توركە مپرو نەجەف، دوو شاعیرى كورد — گۆفارى سـرـوہ.

۴—عەلى ھەپتەتى چراغى، شاعیرێك لەھۆزى قەلخانى — گۆفارى سـرـوہ.

۵—فەرھەنگى كوردى فارسى، مەلاحەقەلى سیاپۆش — گۆفارى ئاوپنە.

۶—قاموسى كوردى كەلھوپى — گۆفارى سـرـوہ.

۷—قاموسى جافى — گۆفارى سـرـوہ.

۸—مێژوونووسى كورد، پاشا پور نەقى — گۆفارى سـرـوہ.

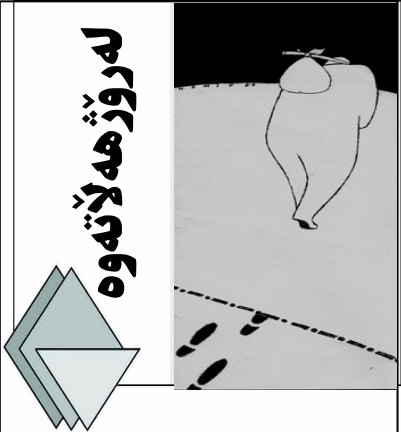
ھەرەوھا ماوہى سائپك لەرادیۆى كرماشان بەلەجەى كوردى كەلھوپى بەرنامەپەك سەبارەت بەكشتوكالمان ھەبوو.

وریا ئەحمەد: لەھەر كام لەپارچەكانى كوردستان، چەند شارپك، یان چەند ناوچەپەكى گرنگى ئەو ناوچەپە، بەدەردى كەرکوكى ئیـمە براوہ، یان لانى كەم كەوتونەتە بەر مەترسیەكى بەوجۆرە، كەئەویش سـپـپـنەوہى شوناسى كوردبوونى ئەو شارەپە، لەتوركیادا سیاسەتى تەترىك واته بەتورك كردن زۆر بەقورسى پیاوہ كراوہ بەجۆرپك زمانى كوردى لەو ولاتە تا ئەم سالانەى دوايش قەدەغە بوو ئەمەوپت سیاسەتى تەفریس لەئێران دا روون كەنەوہ، واته لەشپوازو میكانیزمى ئەو سیاسەتە دلنایامان بكەن.

فەرەیدون قەمبەروەیسی: سەبارەت بەكەركوكو كرماشان و دیاربەكر لپـێـردا ئیـمە لەگەلﻥ سئ نەتەوہى جیاوازدا رووبەپوو دەبینەوہ، عەرەب، فارس، تورك، كە ھەموویان دەیانەوپت كوردو مەسلەى كورد جیھانى نەبپتەوہ، ھەم بۆ بەرزەوہندى خۆیان لەمەسەى كورد دژ بەپەكتر كەلكیان وەرەدەگرت، بەلام سەبارەت بەسـپـپـنەوہى ئاسەوارى كوردى لەو سئ شارە ھەركامیان جۆرپك بەرخوردیان كردووہ:

أ—توركىە: ئەو ولاتە تاكو چەند سالﻥ لەمەوبەر دانى بەبوونى نەتەوہپەك بەناوى كورد نەدەنا، تەنانەت دەلپن ئەو دەمەى رادیۆى میسر بەرنامەپەكى كوردى بلأوكردۆتەوہ وەزىرى دەروەلەى توركیا رەخـنـەى لەمیسـر گـرتـوـوہ كەبۆچى بەرنامەى كوردى بلأودەكەنەوہ، ئەوانیش لەوہلام دا پپیان وتووہ، مەگەر توركىە كوردى ھەپە!  
ب—عیراق: كوردى كوردستانی عیراق بەھۆى جیاوازی تەواوى نەتەواپەتى كوردو عەرەب، وە بەھۆى ھەبوونى نەمرانپك وەك شپخ مەحمودى نەمو... ھۆشیارى زیاترى خەلك ھەستى نەتەواپەتى و بەربەركانى دژ بەتەعرب ژۆرتـر پەرەى سەندووو تەجربەى زیاترى بەدەست ھپناوہ، بەلام وجودى نەوت لەشارپكى كوردستانی وەكو كەركوك زیاتر دۆژمنى ھانداوہ كەبیر لەتەعرب و سـپـپـنەوہى ئاسەوارى كوردى لەو ناوچەپە بكات، گەرچى دەسەلاتدارانى عیراق تەنانەت رەحمیان بەخەلكى خوۆشان نەكردووہ، تەواوى عیراقى بەكوردستان و عیراقى شیعو سوتنەوہ كـرـدـوـو بەوێزان و ھەر جـسـۆـرە جموجولپكى بەكوشـت و كوشـتار وەلام داوہتەوہ. ج—ئێران: مەسلەى كوردو فارس لەگەلﻥ كوردو عەرەبو كوردو تورك دا جیاوازە، كوردو فارس خۆیان بەئێرانى دەدەنە قەلەم و قەت پپیان خوۆش نیپە دژ بەپەك راوەستن، كورد لەئێران جیا لەدەسەلات كەرپەنگە مەترسى

كوردستان سەرانسەر



كامیار حسامى

## "ھەلۆاسراوم"

## بەجەستەپەكى

## تابلپى ساردو سرا"

**نوسراوى سەر چاكەتى بپ**

**بۆپنباخى نوسەریك**

بەكەنار سەرزەمىنى پڕ لەداخ و كەسەرى مپشكپكى ھىلاكى بپ ئۆقرەدا، ھپچ كەسپك بەھپچ كەسپك باوہر ناھپنپت، لەداپكبووى نپۆ ھاتوھاوارى دابەشكردى ولاتپك بەسەر سئ نەتەوہى دژ بەخۆپدا، ھەرگپز ناچپت لەبیرم: چەند تەوہ ھەر شپ، چەند تەوہ ھەر قوربانپ؟ كى باوہر بەبونى خۆ بەبوونى ئەوى دپو ئەوانى دپكەش دپنن؟ كەى دەستپدەكەپن بۆ ئەوہى تاوپك راستگو بپن لەگەلﻥ خۆمان و لەگەلﻥ بەرامبەردا، دەم لەفپمپنپسم وەرئەدەپن، كاتپك كە خامنسان لەمالەوہ گپریان خواردبپت بەدەستمانەوہ، مەرج نپپە تەنھا لپدان پپوہرپپت بۆ چەوساندەوہى رەگەزى مپپنە لەژيانى رۆژانەماندا چ لەنپۆ خپزانى خۆمان و چ لەشوپنى كارەكانمان و چ لەنپۆ فامپلپدا بەگشتى. ھەریەكەمان بەجۆرپك دپۆ لەگەلﻥ خۆمان و دەرووبەرو بەرامبەرەكانماندا دەكەن، ئەگەرچى ھاوسەر یان كەپلﻥ یان برادەرەكانمان بن....

لافى مۆدپرنپتەو پۆست مۆدپرنەبوون لپنەدەپن، ئەوكاتانەى كە ھپشتان نەمانئانبوہ لەخۆماندا چپكا بۆ بچوكترپن و سەرەتاپپپرن مافە مەدەنى (indevidual rights) تاكەكەسپەكانى بكەپنەوہ، یەكپك لەھەرە بنەماپترپن مافە مەدەنىەكان برپیتى دەبپت لەقبولكردى بەرامبەر وەك تاكەكەسو خاوەندارى ئەو بۆ كۆمەلپك ھەلسوكەوت و شپئوہى جیاوازی ژيانكرن، مەرج نپپە بەرامبەر وەك من بپربكاتەوہ وەك من ھەلسوكەوت بكات، ھەرگپز وانەكەپن كە بەردەوام بەدواى خالى لاوازی بەرامبەرماندا بگەرپپن تاكو مەكانە پاخود پپگەى كۆمەلایەتى خۆمانى پپى بەرزپكەپنەوہ، لەراستپدا ئەورۆكە جیاوازیەكانى بەرامبەر لەلای ھەریەكپك لەرۆشنبپران و نوسەرانى ئپمە بەتەواوہتى تاقت فەرساو توانا پپوكپنە و پپمان ھەرس ناكرپت، ھەربۆپەش ھەندپچار بۆ ئەم مەبەستە و بەواداچوونى كونچ و كەلەبەرى ژيانى تاپبەتى دەرووبەرو بەرامبەر وامان لپدپت ماوہپەكى دپژ بپ باك لەبەرامبەر مەسلە لەھنوگەپپو ھەسپتیارەكانى ھەلومەرجى سیاسى ئپسپتای نەتەوہكەم و ئەو ھەنگاوانەى كە لەئپستاندا ئەو ناوچەپەى منى پپدا تپدەپەپت، لەوانەش دەكرپت ھەلومەرجى باشوور جۆرپك بخوازپت زۆر جیاواز بپت لەتەك ھەلومەرجى ئابوورى و سیاسى و كۆمەلایەتى رۆژھەلاّت و پارچەكانى دپكەش بەگشتى.

ھەندئ جار وامان لپدپت مامەلەپەكى بازرگانى لەپپناو بەرزەوہندى تاپبەتى خۆماندا ئەولەویەتى دەبپت بەسەر بەرزەوہندپە نەتەوہپپو و كۆمەلایەتى و ئپقلمپەكانپشدا... دواچار پپۆپستە بپرسپن: "تاكەى لەسەر حسابى ناشرپن كردنى دپگەران ھەولپ جوانكردنى خۆمان بدەپن؟".



لەئپلام بەرپۆھچوو كاركردپكى تاپبەتپان كردە سەر ئەدەبیاتی ناوچەكە، ئەو دەمە بوو شاعیرانى لاو كەزانپان بەراستى زمانى كوردى رپژمانى تاپبەتى ھەپە، كورد خاوەنى شاعیرانى بەناوبانگى وەك مەولەوى و ھپمزن و ھەژارو بپكەس و... روویان كردە ئەدەبیاتی كوردى، بەتایبەت لەناوچەى ئپلام، ئەگەر تا دوپنئ لەئەدەبیاتی كوردى بۆ زمانى تەنژو جەفەنگ كەلكیان وەرەدەگرت ئپتر وەھا نەبوو، لپژنە ئەدەبپەكان سەرنچپان راكپشرا بەرو لای زمانى كوردى ئپستا ئپمە لەزانكۆى رازى كرماشان ئەنجومەنى ئەدەبىو كوردپمان ھەپە لەئپسلام ئاوا، ھەرەوھا لەئپوان غەرب، ئپلام، ھەمانە. وجودى خوپندكاران ئاگادارى خەلك لەئالوگۆرپ جیھانى وەرگپزانسى شیعەرى شاعیرانى وەك مامۆستا شپركۆ بپكەس، عەبدوللا پەشپۆ، رەفپق سابپر، لەتپف ھەلمەت، ھەمووى بپوہ بەھۆى پەرەسەندنى ئەدەبیاتی كوردى



# ساتىك لەگەل خويندكارە ميوانەكانى زانكۇدا

#### ئا/ عەبدول

دەكەن لەگەل خېزانەكانىاندا جەژن بكن.

بەلام ئەم خويندكارە سوريانە ئەو بوارەيان بۆ نەرەخساوە، بۆيە لەگەل ھاوريڭانيان جەژنى رەمەزانيان كىردوو، محەمەد وتى بۆ جەژن چوينە مالى ھاورپيەكمان لەتۆردوگاي (باينجان)، ھىچ ھەستمان بەغەريبيو تەرىق بوونەو نەكرد، وامانزانی لەمالى خۆمانداين ئەوان بۆيان باسكردىن كەئەم تۆردوگايە يەكئىكە لەبەرھەمى سياستەتە پەيرەو كراوەكانى بەعس دژى گەلى



كورد، كە لەسەرەتای ھەشتاكاندا، زۆربەى گوندەكانى كوردستانى داگرتو خەلكەكەى لەم تۆردوگا زۆرە ملپييدا جێگير كرد.

**محەمەد** تۆزئى باسى سىياسەتى حكومەتى سوريای بۆ كردين دژ بەگەلى كورد لەو ولاتە، وتى گەرچى لەوئ كىمىابارانو ئەنقال نەبووه، بەلام تەعريبو تەرحىيل ودرخستنه‌وه يەكئێك بوو لەسیاسەتەكانى دەسەلاتدارانى بەعسى

سوريا لەدژى گەلى كورد، كەس بۆى نەبووه بەزمانى كوردى قسە بكات، حكومەتى سوريا بەرنامەى ھەبووه بۆ پىادەكردنى ئەو سياسەتانەى خۆى.

گەورەترین كێشەكە پووبەپووى ئەم خويندكارە كوردانەى سوريا بۆتەو لەزانكۇدا، شارەزا نەبوونە لەزمانى كوردى چونكە ئەوان لەولاتى خۆيان بەعەرەبى خويندنيان تەواو كىردووہ بۆيە بريارە ئەوان لەتاقىكردنەوى



فەسلئى يەكەمدا بەعەرەبى وەلام بدەنەوہو بۆ فەسلئى دووہم بەكوردى.

دەكەن، كەلەمەدوبا بەرنامەيان ھەيئ بۆ پېششوازى كردنى خويندكارى دەرەوہى كوردستان دخولى فێربوونى زمانى كورديان بۆ بكەن‌وہ بەتايبەت شېئو زارى سۆرانى ، چونكە ئەوان بەكرمانجى ھىچ كێشەكيان نيه .

ئەو خويندكارانە تەنھا بۆ تەواوكردنى بڕوانامەى بەكالۆرئوس نەھاتون بەلكو دوان لەوانە (**پرايمو ھاورپيەكى**) بەنيازن لەخويندنى بالاى كۆليژى كشتوكاڤ وەرېگيرئ، چونكە ئەوان بەشى خاكو چاكردنى زەوىو زاربان لەزانكۆى ديمەشق تەواوكىدووہ.

سەبارەت بەپەيوەندى نڤوان خويندكارانى كوپو كچ لەزانكۇدا **محەسوود (ميشۆ)** كەلەكۆليژى ئەندازيارى بەشى بيناكارى وەرگىراوہ پيشتىر

#### رۆژنار

خانەوادەكانيانەوہ دەكەن، دەلئڤن سەرەتا زۆر زەحمەت بوو، بەلام ئيستا ئاسايى بووہو لەگەل بارودۆخەكە راھاتوين، ھەندىكيان رۆژانە يادگارەكانيان دەنوسنەوہ، سەردانى ھەولئرو دەۆكو ھەلەبجەشيان كىردووہ، ئەوان دەلئڤن كارەساتى ھەلەبجە لای كوردى سوريا سەداى خۆى ھەيە وەيەكئك لەو خويندكارانە وتى يەكەم جار كەھاتشە ھەريئى كوردستان خويندكارئىكى ھەلەبجەم ناسى. ئەو ناوہ خورپەيەكى بەلدا ھيئامو ئەو كارەساتە جەرگ بـېرى بىرخستمەوہ.

خويندكارانى ئېزانيش بەشېكى تر لەو ژمارە خويندكارەى ھاتونەتە زانكۆكانى كوردستان. لەزۆربەى بەشو كۆليژەكانى زانكو وەرگىراون بەلام ئەوان ئەو كيشانەى خويندكارە سوريانەيان نيهو باشتىرن.

تەنھا كيشەيەك كەھەيانە مەسەلەى دواكەوتنە لەوانەكانيان، چونكە ھەندىكيان درەنگ وەرگىراونو ناويان ھاتۆتەوہ ياسين ئەحمەد لەشارى بانەوہ ھاتووہو لەكۆليژى پزىشكى گشتى وەرگىراوہ، دەلئۆ زۆر دواكەوتوم لەوانەكانم، ناتوانم كۆنترۆليان بكەم، لەگەل ھاورپيەكم حالئ وەك من وايە دواى دواخستنى چەند تاقىكردنەويەكمان كىردووہ بەلام ھيشتا وەلاميان نەداوينەتەوہ، ھاورپيەكى ھاوپۆلى ناوى سەيوان خاتەميە، لەتاران دادەنيشت سوياسى لوتفى زانكۆكانى كوردستانيان كرد، كە ئەوانيان وەرگرتووہ ..

**سەيران** گلىبى ئەوہى ھەيە كە لەھاورپيكانى لەبەشى ناوخۆيى جياكراوہتەوہو حەز دەكات لەگەل ھاوپۆ ئېزانپەكانى بڤ، پتئى وايە كلتورو فەھمى ئەو كەمئك جياوازە لەگەل خويندكارى كوردستان، لەوانەشە ھەندئ كار كيشە دروست بپيئت.

رەخنەى ئەوەشى ھەيە كەخويندكاران ئەوەندەى گىنگى بەجلوبەرگى ماكياچ دەدەن ئەوەندە بايەخ بەخويندئەكەيان نادەن، پتئى وايە لاسايىكرنەوہى ئەورپا بەجلوبەرگ نابئ بەلكو بەفيكرو زانست دەبئ.

**سەيران** بۆيە حەز دەكات لەگەل ھاوپيكانى ولائى خۆى بئى چونكە پينجشەممەو ھەينى خويندكارەكانى ھاوپيئ جپئى دەھيئلن و بەتەنھا دەھيئيئتەوہ ..

ئەوان دەتوانن بەتەلەفۆن قسە لەگەل خېزانەكانيان بكەنولەكاتى گونجاويشدا سەردانيان بكەنەوہ، بەلام خويندكارانى سوريا ناتوانن بۆ يەكجارى ھاتونەتە كوردستان، تا بارودۆخى سوريا بەلايەكدانەكەوئ ناتوانن بگەرپنەوہ، نابئ ئەوەشمان لەبىرپچئ لەھىچ شارئىكى كوردستانى سوريا زانكو نيهو ھەر چوار زانكۆكەى ئەو ولاتە لەشارە عەرەبيپەكاندايە.

<span></span>					
---------------	--	--	--	--	--

لەرېځخراوه‌که‌تان که‌م نابيټه‌وه، ئەگەر ئن له‌ناوه‌ندی ده‌سه‌لاتی ياساداناندا بټت؟
خاتو بيخاڤ پټی وابوو:
که‌بيگومان ريځخراوه‌که‌مان، له‌سه‌ر ئاستی عيراقو کوردستانو پاريزگا کانديدی ليها‌تووی خوی پيشکه‌شکړدووہ.

بە‌رای ئيمه، ريځخراوه‌کانی ژنانه پټويسته که‌نالئک بن بۆ ئاماده‌کردن و به‌تواناکردنی ئەندامی ليها‌توو بۆ چوونه ناو گوږپه‌پانی کاری سياسي و ناوه‌ندی بريار، له‌بەرئوه به‌چالاکی ژنان له‌په‌رله‌ماندا ه‌رگيز رۆلی ريځخراوه‌کان که‌م نابيټه‌وه، به‌لکو زياتر جي ده‌ستی خويان به‌ئاماده‌کردنی که‌سانی به‌توانادا، دهنه‌خشيئن.
**هه‌موويان پييان وابوو**:

ئەو ئافره‌تانه‌ی که‌خويان هه‌لده‌بژيئن داکۆکی له‌ئافره‌ت بکەن، ه‌ر گه‌يشتن نه‌بيټ به‌پۆستو تەنھا کيشه‌که‌کانيان بىر بچيټه‌وه، وه‌کو خوی ئاگاداری له‌مواعاناتی هه‌موو ئافره‌تئ هه‌يه، له‌فه‌رمانبه‌ريکي ئافره‌ت. تا ئافره‌تئکي مال‌ه‌وه به‌کارکرده‌ی داکۆکی له‌کيشه‌که‌کانيان بکات.

**له‌کۆتاييدا**
ئەوہ ماوه‌تەوہ بلټيئ، خۆزگه‌ کانديده‌کانی

### په‌روين جه‌لال:

## له‌گه‌ل ئەوه‌دا نيم که‌ژماره‌يه‌کی زۆری ئافره‌ت

## له‌په‌رله‌ماندا بټت ه‌هر شوڤن و کورسی بگريټ بۆ

## داکۆکی کردن نه‌بيټ،

ژنان له‌په‌رله‌ماندا، رۆلی کاریگه‌ريان هه‌بيټ له‌داکۆکيکردن له‌کيشه‌که‌کانی ژنانو دۆزينه‌وہی ريگه‌ چاره‌و په‌ستان خستنه‌ سه‌ر په‌رله‌مان بۆ ده‌رکردنی ياساو برياری تازه‌ سه‌بارەت به‌کيشه‌که‌کانی ژنانو ئافره‌تان باکانديده‌کامنان تەنھا بۆ پرکړدوہ‌ی کورسيه به‌تاله‌کان نه‌چنه په‌رله‌مان يا به‌قەد گف‌تو په‌يمانە‌که‌کانيان بن که‌پيش هه‌لبژاردن دەيدەن، خه‌باتی چەند ساه‌ئى ئافره‌تی کوردی و ريځخراوه‌کان له‌ياد نه‌کەن بۆ گه‌يشتنی ئافره‌ت به‌ر پۆسته‌ بگه‌ر دريژە به‌خه‌باتکه‌ بده .

<sup>[1]</sup> له‌کۆتاييدا
ئەوہ ماوه‌تەوہ بلټيئ، خۆزگه‌ کانديده‌کانی



لەبرى ئەودى بەم زستانە كە ھەر لەسەرەتای پايزەوہ برە بارانئىكى زۆربارىو ئىستا حەوزى ئاوى سەرچنار وەك پىټويست ئاوى زۆرى تىدايە، ھەموو مالئك بەيەكسانى لەرڭەي ئەو بۇريانەوہ كە بۆ مالەكانيان راكيشراوہ ئاويان بگاتئ، يان وەك پىټويست شار بەگشتى كارەباى پىټويستى ھەيتو ھەر قىدەرەو يان ھەر گەرەكە بەيەكسانى كارەباى لى بكوژئىننەوہ يان كارەباى بدەئى بەلام بەپىچەوانەي ئەو ياساو رىساپانەوہ، كەحكومەتى ھەريىمى كوردستان دەرى كردوہ بۆ ھاولاتيان بەگشتى، ماوہيەكە زۆرئك لەو مالانەي شەھيدانى سەرچنارو بەتايبەتى ئەو گەرەكەي پىټى دەگوترئت گەرەكى محاويلەكەي **حاجى عومەر** كەنزىك تەجنىدە كۆنەكەي سەرچنارە بئى كارەباو ئاوى پىټويست ژيان دەگوزەرئىئو چەندىن جار دەزگا پەيوەندىدارەكانيان ئاگاداركردۆتەوہ بەلام سودى نىە، ئىدى نازانرئيت ھۆكارەكەي چيە، ھاولاتيانى ئەم گەرەكەي شەھيدانى سەرچنار بئ بىشن لەئاووكارەبا، رۆژنامەي چاودئز بەچاكى زانى وەك كارى ھەميشەيى كيشەكانى ئەو ھاولاتيانە بختاىپوو، بۆ ئەو مەبەستە بەودااچوئىكمان ئەنجامداو سەرەتا چەند ھاولاتيەكى ئەم گەرەكەمان بەگشتى دواندو ھەموو لەزارى خۆيانەوہ ناپرەزايبان بەم شىوہيەي لای خواروہ دەرەدەيى. بقرەمون بۆ خوژئىندەوہي ئەم بەودااچوونە:

—كلكە تەماشاكەن ئىئمە ئەوہ پا پرسەمان ھەيەو شەوو رۆژ دۆستو خزموبرادەرئمان دپنە لامان بۆ سەرەخۆشى لەلايەك كارەبا نىەو

لەلايەكى تريشەوہ ئاو ئەو چوار پئنج رۆژە نىە، ئايا بۆچى وامان لى دەكەن كارەباى سەرچنارو ئاوى سەرچنار، گوايە ئاتوان ئەم كارەبايە بۆ ئەم خەلكە چاك بكنەنەو، ئىستا چى زۆرە لەبەرپۆەبەرايەتى كارەباى سىلئمانى موەليدەو تەلى عامودو ھەموو پىداويستىيەكى كارەبا، يان لەوہ ئەچئ ئىئمە بەشمان ئەبئت بەژيانەوہ، يان كى لپيچينەوہ لەگەل ئەو مىراوہي ئەم گەرەكەدا ئەكات كە بەئارەزروى ئيجتېھادى تايبەتى خۆي ئاو بەردەداتەوہ بۆ ئەم خەلكەو مئش ميوانى نىە بەراستى ھەرگىز حكومەت لەم كاتەدا بەتايبەتى ئىئمە دلنباي پىټى خوش نىە ئاوا لەخەلكى بكنەو پچم وايە حكومەت بەوہ نازانرئست كەگەرەكئك لەئاو شارئىكى وەك سىلئمانيدا پشت گوئى بخرئتو كەس لاي لى ئەكاتەوہ بۆيە دارا لەبەرپرسان و سەرۆكايەتى ئەنجومەنى وەزيران دەكەين گوشار بخەنە سەر

## ساليادى

## دەستگير كردنى

## سەدامى ديكتاتۆرو

## ھۆكارى زيادبوونى

## گردەوہ

## تيرۆريستىەكان

## ئ/ ژينۆ عەبدوﻻﻝ

سالىك لەمەوبەرەو لەرۆژئىكى مژۆويى گزنگدا، لەلايەن باليۆز پۆل برىمەرەوہ سەرۆكى پيشووى دەسەﻻتى كاتى ھاوبەيمانەوہ لەعيراق بەرەسمى دەستگيركردنى سەدامى ديكتاتۆر راگەيىنرا. لەگەل راگەياندىنى دەستگيركردنى سەدامى ديكتاتۆر لەكويزە دىيەكى ناوچەي (دۆزى شارى تكرىتى ژىدى ديكتاتۆردا، زۆريەي چاودئرانى سەربازى پىنئاگون تەئكىديان لەسەر كارىگەرى دەستگيركردنە كە دەكرد لەسەر كەمبۆنەوہو بنەبركردنى كارو كردوہ تىۆرستىەكانى ئاو عيراق بەلام ئەو بۆچوونە تەواو پيچەوانە دەرچووو چونكە دەستگىركردنى سەدام نەكارىگەرى ھەبوو لەسەر كەمكردنەوہى كارو

# گەرەكى شەھيدانى سەرچنار

## نەبوونی ئاووکارەبا، ھاولاتیانی بیزار کردووە

## بەدواداچوونی: محەمەد رەزا

بەرپۆەبەرایەتی کارەباى سلئمانى و ئاوى سلئمانى ئەو خەلكە رزگار بكەن. لەم كيشەيەو زۆر سوپاس.

**ئەنە نامەن كانى سپىكەيى:**
—بەخا حكومەت نازانئيت ئەمانە وامان لى ئەكەن، باشە خوا بەردارى ھەيە نىوہى خەلكى ئاميرە كارەبايىەكانى سوتاو توشى زيانى گەرە هاتون، ئەم كارەبايە بۆ وا دەكات بۆچى بەتەنيا ئئمە بئبەش بىن لەرووناكى كارەبا كەزۆرەمان خاوەن شەھيدو خەباتىن مافى خۆمانە سكاللا بەرز برکەينەوہ بۆ خوشگوزەرانى ھاولاتيان، چونكە حكومەت ئەوەتا ھەر خەريكى ئاوەدانكردنەوہى گوندو شونەكانە بەگشتى قەت پئسى خۆش نىە لەشارئىكداو لەھاوينەھەوارئىكى وەك سەرچناردا ئەم خەلكە ئاوا لى بكن، يان بەم زستانە ئەبئت ئاوا خەلكى بئ ئاو بئت ۱۰ رۆژ زياترە بۆرييەك لاي قۆرىو پيالەكە شكاوہ، ئەو ئاوہ جوانە بەھەدەر دەروات لەكاتى ئاو بەردانەوہدا بۆ گەرەكەكانى لاي قۆرىو پيالەكە ئايا دلسۆزئك نىە دلى بەئيشەكەي خۆي بسونئيتو چاكى بكاتەوہ ئىي (صيانة) ئيشى چيە، بەخا ھەقە ھەمويان فەسل بكن چونكە ئەوانە دلپان بەكەس ناسونئيتو دەيانەوئيت موجەي بەﻻش وەربرگن.

\*جگە لەوہى زۆرئك لەخوژئىدكاران لەو گەرەكەدا ھەموو بەتئىكرا دەيانگوت شەوانە ئاتوانين كۆشش بكەين بەھۆى نەبوونى كارەباوہو رۆژگاريش دەبئت بچين بۆ قوتابخانە، داوايان دەكسرد بەرپرسان و دەزگا پەيوەندىدارەكان ئەم كيشەيەيان بۆ چارەسەر بكات، بۆئەوہى دوانەكەون لەكوشش كردن، ھەرەوہا (**محەممەدى مەﻻ رەزا**) بەھەمان شىوہى ئەو خەلكە بەناپرەزايبەوہ قەسەي بۆ كردىنو دەيگوت:

—بەراستى خەلكى ئەم گەرەكە ھەمووى مەغدورەو خەلكى ھەژارە تاكو ئىستاش لەزۆريەي خزمەتگوزاريەكان بئ بەش و سەربارى ئەوہ بئ كارەبايىو بئ ئاوى گەرەكەكەي بيزار كردوہ، دەبينئت ھەر لەچوار دەورى خۆمانو لەخوار خۆمانەوہ ئەو مالانەي كارەباكانيان باشەو محاويلەكانيان وەك ترافىك لايتى لى ئەھاتوہ، بەچوار دەورى مالەكانياندا چرخان دروست كراوہ بئ گويدان بەسەرف كردنى كارەبا. مال ھەيە زياتر لە ۵۰ گلۆبى بەچوار دەورى مالەكەيدا لەھەمەرەنگ داناوہ ھەق وايە

## 5

## گەرەكى شەھيدانى سەرچنار

## نەبوونی ئاووکارەبا، ھاولاتیانی بیزار کردووە

## بەدواداچوونی: محەمەد رەزا

بەرپۆەبەرایەتی کارەباى سلئمانى و ئاوى سلئمانى ئەو خەلكە رزگار بكەن. لەم كيشەيەو زۆر سوپاس.

**ئەنە نامەن كانى سپىكەيى:**
—بەخا حكومەت نازانئيت ئەمانە وامان لى ئەكەن، باشە خوا بەردارى ھەيە نىوہى خەلكى ئاميرە كارەبايىەكانى سوتاو توشى زيانى گەرە هاتون، ئەم كارەبايە بۆ وا دەكات بۆچى بەتەنيا ئئمە بئبەش بىن لەرووناكى كارەبا كەزۆرەمان خاوەن شەھيدو خەباتىن مافى خۆمانە سكاللا بەرز برکەينەوہ بۆ خوشگوزەرانى ھاولاتيان، چونكە حكومەت ئەوەتا ھەر خەريكى ئاوەدانكردنەوہى گوندو شونەكانە بەگشتى قەت پئسى خۆش نىە لەشارئىكداو لەھاوينەھەوارئىكى وەك سەرچناردا ئەم خەلكە ئاوا لى بكن، يان بەم زستانە ئەبئت ئاوا خەلكى بئ ئاو بئت ۱۰ رۆژ زياترە بۆرييەك لاي قۆرىو پيالەكە شكاوہ، ئەو ئاوہ جوانە بەھەدەر دەروات لەكاتى ئاو بەردانەوہدا بۆ گەرەكەكانى لاي قۆرىو پيالەكە ئايا دلسۆزئك نىە دلى بەئيشەكەي خۆي بسونئيتو چاكى بكاتەوہ ئىي (صيانة) ئيشى چيە، بەخا ھەقە ھەمويان فەسل بكن چونكە ئەوانە دلپان بەكەس ناسونئيتو دەيانەوئيت موجەي بەﻻش وەربرگن.



\*وہكو لەسەرەتادا باسمانكرد، ئەگەر دەیان كەسى ديكەش لەبارەيەوہ بدوئين ھەمان بىروبۆچونى ئەوانەي كەقسەيان كردوہ يەكسان پئى دەگرتنەوہ گازەندەو گلەيى دەكەن لەو كيشەيەي ماوہيەكى ديارىكراوہ بەرۆكى گەرەكەكەيانى گرتووە، پاشان زۆر ھەولماندا كاكى مىراوى گەرەكى ئاوبراو ببينئو لەو بارەيەوہ قەسى لەگەلدا بكەين كەبئارەزووى ميزاجى خۆي ئاو بۆ ھاولاتيانى ئەو گەرەكە بەرئەداتەوہ، بەلام نەماليمان ئۆزيەوہ



ئاسايىشداو كۆنترۆل نەكردنى سنورەكانيان كەپۆژانە دەيان تىرۆريست دزە دەكەتە خاكى عىراقەوہ يەكئىكە لەھۆكارەكانى زيادبوونى كردوہ تىرۆرستىەكان دواى دەستگىركردنى ديكتاتۆريش، ئەمە وتەي **ئوميد عوسمان** (نوسەن)و ئەو ھيما بۆ ئەوہش دەكات كە كۆمەلگەي ئىودەولەتى رىخخراوى نەتەوہ يەكگرتووەكانيش وەك پىټويست ھاوكارىو يارمەتى عىراق ئاكتات بۆ كۆنترۆلكردنى باروودۆخى ئەمنو نزيك بوونەوہى وادەي ھەلبژاردن پئىكپيئانى ولاتئىكى ئازاد لەئارچەكەدا لەبەرژەوہندى تىرۆريستاندا نىەو ھەربۆيە دەبينئ پەلامارو ھىزشەكان روو لەزيادبوونە. ئومئيد عوسمان ئاسازە بەنزيكبوونەوہى وادەي داداگيكردنى سەدامى ديكتاتۆر دەكاتو روئىكردوہ كەكۆنە بەعسىەكان دەيانەوئ ببسەلئىن كەبەدەستگىركردنى سەدامى ئاوانبار كۆتايى تەھاتوون.

**رئيسان جەﻻﻝ** كەمامۆستايە لەقەرەداغ ھاو رايە لەسەر ئەوہى كەولالتانى دراوسئ كارىگەرى ئەسايىشداو كۆنترۆل نەكردنى سنورەكانيان كەپۆژانە دەيان تىرۆريست دزە دەكەتە خاكى عىراقەوہ يەكئىكە لەھۆكارەكانى زيادبوونى كردوہ تىرۆرستىەكان دواى دەستگىركردنى ديكتاتۆريش، ئەمە وتەي **ئوميد عوسمان** (نوسەن)و ئەو ھيما بۆ ئەوہش دەكات كە كۆمەلگەي ئىودەولەتى رىخخراوى نەتەوہ يەكگرتووەكانيش وەك پىټويست ھاوكارىو يارمەتى عىراق ئاكتات بۆ كۆنترۆلكردنى باروودۆخى ئەمنو نزيك بوونەوہى وادەي ھەلبژاردن پئىكپيئانى ولاتئىكى ئازاد لەئارچەكەدا لەبەرژەوہندى تىرۆريستاندا نىەو ھەربۆيە دەبينئ پەلامارو ھىزشەكان روو لەزيادبوونە. ئومئيد عوسمان ئاسازە بەنزيكبوونەوہى وادەي داداگيكردنى سەدامى ديكتاتۆر دەكاتو روئىكردوہ كەكۆنە بەعسىەكان دەيانەوئ ببسەلئىن كەبەدەستگىركردنى سەدامى ئاوانبار كۆتايى تەھاتوون.

**رئيسان جەﻻﻝ** كەمامۆستايە لەقەرەداغ ھاو رايە لەسەر ئەوہى كەولالتانى دراوسئ كارىگەرى

#### بەدواداچوونی رۆژنامەگەرى

نەچاويشمان كەوت بەديدارى، بەلام لەكاتئىكد كەدەببىستئت كيشەكە بەزەقى كەوتۆتە زارى ھاولاتيانى گەرەكو رۆژنامەش لەگورئىيە، بەھيمنىو لەسەرخۆ بەخۆي كليلى كردنەوہى قفلئ ئاوەكەيەوہ رووہو چالئ قفلەكە دەچئتو چەند ژئئىكى گەرەكەكە بەديدەكەنو لەوبارەيەوہسەرزەنشئى دەكەنو قەسى لەگەلدا دەكەن، ژئئك كە نەيدەويست ئاوى خۆي ئاشكرا بكات پئى راگەياندين و گوتى: — كاتئك ليم پرسى بۆچى ئەوہ زياتر لەسئ سەرە ئاوہ ئاوى ئەم گەرەكە بەرئادەيتەوہو خۆت شاردۆتەوہ، لەوہلامدا كارەمندانى سەرچاوہى ئاوى سەرچنارى ئاوانبار دەكردو دەيگوت ئەو تەنكيانەي دانراون ئاويان تئدا نىە تاكو من بەرى بەمدەوہ، لەكاتئىكد ئەو قسانە تەئها پاساون بۆ كەمتەرخەمى خۆي لەو ئەرکەي پئى سپىزدراوہ، بەلام پئويبىستە ئەو مىراوہ وريسا بگرتىتەوہ بۆئەوہى ئەرکەكانى سەرشانى بەجوانى جيبەجئ بكاتو كيشە بۆ ھاولاتيانى ئەو گەرەكانە دروست نەكات.

\*سەبارەت بەتئىكچونى كارەباى ھەمان گەرەكيش چەند بياويكى رۆشنبيرو ريش سببى گەرەكەكە بەئاوى ھەموانيانەوہ سەردانى فەرمانگەي (صيانة)ى سەرچناريان كرديوو لەوہلامياندا بۆ خەلكى گەرەكەكە ھاولاتى (**مستەفا محەممەد ئە محەمەد**) قەسى كارەمندانى فەرمانگەي (صيانة)ى سەرچنارى بەم شىوہيە بۆ گنرابينەوہو پئى گوتئ:

—ئئمە كاتئك سەردانى (صيانة)ى سەرچنارو فەرعى بەردەكەمان كرد، لەسەرەتادا ھەريەك لەوانە ئووى ترى ئاوانبار دەكرد، بەلام فەرعى بەردەكە سوربوو لەسەرئەوہى كەھيچ ئاوانئىكى ئەوانى تيا نىەو (سيگرەي تشغيل) چيبان پئى بلئت ئەوان ئەو كارە جيبەجئ دەكەن، پاشان ئەو بەرپرسەي ئەو فەرعى بەردەكە بوو دەيگوت زۆرجار پەيوەنديمان پئىوہ دەكەن فلان قاتع ببن يان فلان قاتع كەبراوہ لئى بدەنەوہ، ئئمە تەئها ئەمرى سەر و خۆمان جيبەجئى دەكەين، بەلام دواى ئەوہى بۆمان دەرکەوت محاويلەي ئەم گەرەكەي شەھيدانى سەرچنار لەئىستا بەمەشخەلان ئاسراوہ، لەنزىك تەجنىدە كۆنەكەي سەرچنار، گۆزدراوہو دراوہ بەشونئى ترو گوايە محاويلەيەكى گەم توانا بووہو (تەخەمول)ى ئەو زەخنە زۆرى نەكردوہ بۆيە گۆزدراوہ، بەلام ئەو پاساوہ ھيچ راست نىەو ئەوہى كەپيشتەر لە كاردا بووہ ھيچ كەمكورييەكى نەبووہو لەوہتەي لاينبردوہ كارەباكە تئك چووہ، بۆيە داواكارين لەحكومەت ئەم كيشەيمان بۆ چارەسەر بكەنو كارەباو ئاوەكەمان وەك جارائى لى بئتەوہ.

**سەرئىچ**

ئەم گەشتە رۆژنامەوانىيە كەبەدرئىلابى چەند رۆژئىك تيايدا خۆمان ماندوكرد لەپيئاو خستنەپووى كيشەي ئەم گەرەكەدا ئەوہى بۆ سەلماندين، لەلايەك فەرمانگەي ئاوى سەرچنار كەمتەرخەمە لەوہى كەلپيچينەوہ ئاكتات لەگەل ھيچ كام لەمىراوەكان و ھەريەكە بەئارەزووى خۆي كارەكانى ئەنجام ئەتات، و زۆر سستى ئەنوين كاتئك بۆريەكى ئاو دەشكئتو ئاوەكە بەھەدەر ئەروات، لەلايەكى تريشەوہ فەرمانگەي (صيانة)ى سەرچناريش كەمتەرخەم بەوہى شوپئە چاكەكان خراپ ئەكات بۆ شوئىئىتو رەچاوى مافى رووناكى ھاولاتيان ئاكتات لەگەرەكو مالەكانيانيدا، پئويبىستە دەزگا پەيوەنديدارەكان لەسەر مافى ھاولاتيان رئىمايى وردى ھەندئك لەو فەرمانگە خزمەتگوزاريانە بكن كە كەمتەرخەمى ئەنوين.

ئىگەتيقانەيان ھەيە لەسەر زيادبوونى كردوہ تىرۆريستىەكان لەدواى ئۆزئىنەوہى سەدامەوہو دەلئ:—

حكومەتى ديمەشق كەلەسەر بنەمايەكى شۆفئنى دروست بووہو لەترسى ئەوہى گۆرئىكارى ولاتەكەي خۆي نەگرتنەوہ يارمەتى كۆنە بەعسىو ئىسلاميە ئوسولەيەكان دەكاتو حكومەتى (تاران)يش بەھەمان شىوہ بۆئەوہى خۆي رزگار بكات لەقەيرانە دەرەكيەكانى رووبەپووى بۆتەوہ دەست وەردەداتە كاروبارى ئاخۆخى عىراقەوہ بەدەيان سبخورى رەوانە كردوہ بۆ تئىكدانى بارودچۆخى ئەمنى شارەكان. (**رئيسان جەﻻﻝ** ھەندئ حيزبو گروپى سياسيش كەبەرەسمى كاردەكەن لەعىراق بەيارمەتييدانى كۆنە بەعسىەكان ئاوانبار دەكاتو پئيوايە لەبەر بەرژەوہندى شۆفئنى خۆيان راستەوخۆو ئاپارستوخۆ لەگەل ھاتنەوہ سەر كارى بەعسىەكانن بۆ كاىەي سياسى عىراق.

**گەشە محەممەد** فەرمانبەر وتى:— ھەرچەندە دوورو نزيك كوردستان بەدوورە لەكردەوہى تىرۆريستى بەلام لەدواى دەستگىركردنى سەدام ھەمووان وامان زانى ئيتر ئاوچەكانى بەغداو ئاوەراستى رزگارپانيوو لەكارى تىرۆريستى كەچى بەپيچەوانەوہ دەرچوو.

**راز گەرأيم** سەرەررايى زيادبوونى كردوہ تىرۆريستىەكان بەلام گەشيبە بەوہى كەتەئها دەستگىركردنى سەدامو دەرگەوتنى لەشاشەكانى تەلەفزيۆنەوہ بەو زەليليە خۆي لەخۆيا مايەي سەرگەوتنە.

**ياد شەمال** فەرمانبەر بەيلەي يەكەم ولاتانى دراوسئ و ھەندئ پارتى سياسى عەرەبى ئوندەرەو بەزيادبوونى كارو كردوہ تىرۆريستىەكان ئاوانبار دەكاتو واى دەبينئ دەبئت لەدواى پرۆسەي ھەلبژاردنەوہ بەتوندى لەگەل ئەو ولاتو لاينەدا مامەلە بكن كەيارمەتى تىرۆريستان دەدەن.

بەھەرچال راو بىروبۆچوونەكان ھەرچۆنئك بئت بەلام ھەروەك كارشوناسانى سياسىي دەلئن كۆمەلگەي ئىودەولەتى چيدىي تاسەر لەولاتانى دراوسئى عىراقى قبول ئاكتات بەوشىوہيە دەست بخەن ئاو كاروبارى ئاخۆخ تئىكدانى بارى ئەمنو ئاسايىش و ئەمقۆ بئيت ياخود سبەي عىراقىەكان رزگارپان دەبئت لەبەلاى تىرۆرو حكومەتيكى ديموكرات و ئازاديش لەئاوچەكەدا پئىكدەھئئن.

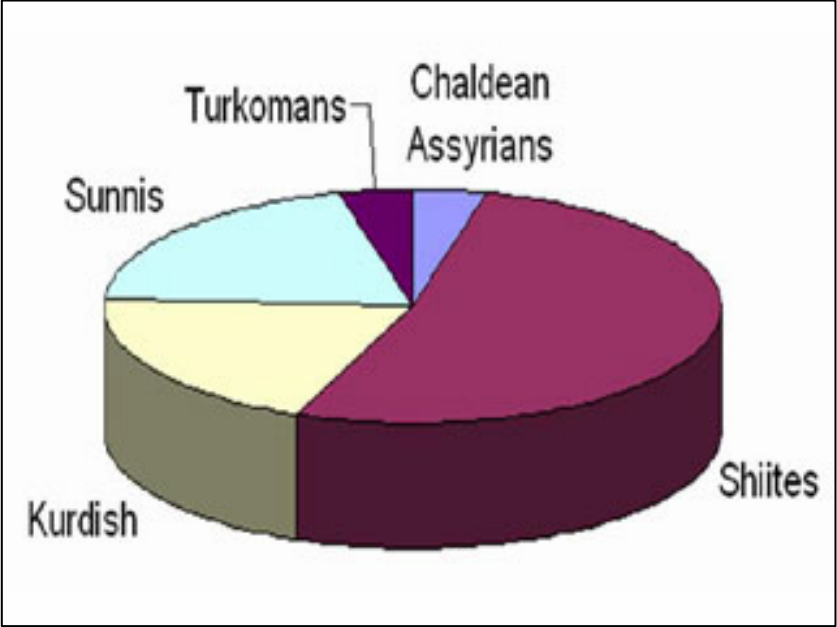






# ئایا لیستی ھاوبەش ئەو جەللادەیه کەدیموکراسی دەکوژێ

رهفیق نەجمەدین



بوختان و درۆ، بەلگە لەحالیکی وادا شتێک نامێنێ کەناوی ھەلبژاردنی لى بێنێن.. خۆ ئەگەر رێگە لەھیچ کەسو گروپو لایەن و لیستیکیتر نەگیراو کەبێتە پرۆسەکەو، ئەوا لەکوێدا ئازادى و دیموکراسى مردەزا دەکړئ؟ ئەمە لەکاتێکا رێگەگرتن و تەشەردان لەھەر لیستیکی ھاوبەش دەکاتە مردەزاکردنى ئازادى و دیموکراسى.

ئېستأ باسیستەمەکانى ھەلبژاردن و دەنگدان بکەینە سەنگى مەحەك و بزاین ئەو ھەلبژاردنەى ئێمەو ئەو لیستە ھاوبەشەى لەو ھەلبژاردنەدا بەشداری دەکا لەکوێدا لەگەل ئەو سىستمانەدا ناگونجى؟ ئەگەر کار کەلەجوغزى ئەو سىستمانەدا جێگەى نەبۆو ئەوا دیارە کە ھەلبژاردنەکەمان بەو لیستە ھاوبەشە ھەر لەبێشکەدا کرد بەدەسرازووەو مرد.

زۆر بەکورتى لەجێھاندا دوو جۆر ھەلبژاردن ھەیە

١-ھەلبژاردنى راستەوخۆ.

٢-ھەلبژاردنى ناراستەوخۆ.

١-راستەوخۆ: لێرەدا دەنگدەر راستەوخۆ نوێنەرى خۆى ھەلدەبژێرتێت.. واتە دەنگدەر دەچێتە شوێنى دەنگدان و خۆى، ناو، یان لیستى بەسەندکراوى خۆى دەستنبیشان دەکات و دەنگیان دەداتێ.

٢-نارااستەوخۆ: لێرەدا دەنگدەر نوێنەرێک بۆ خۆى دەستنبیشان دەکا.. ئەو نوێەرە (کە زۆرچار دەبێتە نوێنەرى دەیان کەس) دەچێتە شوێنى دەنگدان و لەجیاتى ئەوان دەنگ دەدات. لێرەدا.. ھەلبژاردنەکەى کە لەپێشمانەوہیە، جۆرى یەکەمە واتە ھەلبژاردنى راستەوخۆیە.. ھیچ دژایەتیەک لەنێوان بڕگەى یەکەم و ئەو ھەلبژاردنەدا نییە کەبیرارە لە ٢١/١/٢٠٠٥ ئەنجام بدرێت.

دیسان بۆ ھەلبژاردنى پەرلەمان دوو جۆر شێواز ھەیە

١-ھەلبژاردنى تاکە کەس

٢-ھەلبژاردنى لیست.

لەھەلبژاردنى تاکە کەسدا دەوڵەت دەکرێت بەچەند بەشێکەو.. (ناچەى تارادەپەک بچوک) بچوک لەژمارەى دانیشتوان، گەرە لەبەرینیدا) لەھەریەک لەو ناوچانەدا تەنھا یەک پالێوراو ھەلدەبژێردرێتو دەبێتە نوێنەرى ئەو ناوچەيە لەپەرلەماندا.

٢-ھەلبژاردن بەلیست:- لێرەدا دەوڵەت دەکرێت بەچەند ناوچەپەیکى تارادەپەک گەرە (گەرە لەژمارەى دانیشتوان، گەرە لەبەرینیدا) ھەربۆیەش زیاتر لەکەسیک نوێنەراییەتى ھەر ناوچەپەک دەکات، واتە دەبێتە لیست.

لێرەدا دەنگدەر ئەو ژمارەيە ھەلدەبژێرت کە بپارە یین بەنوێنەرى ئەو ناوچەيە.. جا ژمارەکە ٢ بێت یان زیاتر.

یaxود دەوڵەت دەکرێتە یەك ناوچەى ھەلبژاردن، لەبەراییشدا لیستەكان زۆرترو فراوانتر دەبن لەو حالەتەدا دەنگدەران لەسەرچەم ولاتدا ھەموو لیستەكانیان لەبەردەستدا دەبن بۆ دەنگدان لەسەریان "لەھەلبژاردنى ٢١/١/٢٠٠٥دا عێراق یەك ناوچەى ھەلبژاردنە".

لەم حالەتەدا ھەلبژاردنەكانى كە لەپێشمانەوہم جگە لە "ئەنجومەنى پارێزگا" سىستى دووہمە واتە ھەلبژاردن بەلیستو یەك ناوچەى ھەلبژاردن.. واتە ھیچ دژایەتیەك نىیە لەنێوان بڕگەى دووہم و ئەو ھەلبژاردنانەى بپارە لە ٢١/١/٢٠٠٥ ئەنجام بدرێت.

دیسان لەسىستى لیستدا دوو جۆر پەپەرەى كردن ھەيە، یaxود دووجۆر لیست ھەيە:

١-لیستى داخراو

٢-لیستى كراو.

١-لیستى داخراو: لێرەدا دەنگدەر سەرچەم

پالێوراوہكانى ناو ھەر لیستێك ھەلدەبژێرتێت.. واتە پابەندى لیستەكەيە بەھەموو ئەو پالێوراوانەى لەلیستەكەدان بەبێ گۆرانكارى.. واتە دەنگدەر دەنگ بەيەك لیست لەلیستە بەشداربووہكانى ھەلبژاردن دەدات.

٢-لیستى كراو:- واتە لێرەدا لیستەكان تێكەل دەكړين.. واتە دەنگدەر مافى ھەيە لەناو پالێوراوہكانى سەرچەم لیستەكاندا بۆ خۆى لیستێك بەو ژمارەپەى كەدیاریكراو بۆ ھەر لیستێك، لیستێكى تايەت بۆ خۆى دروست بكات.. واتە دەنگدەر پابەند نایبێت بەلیستێكى دیاریكراوہو.. ھەر دەنگدەرێك بۆ خۆى بەئارەزووى خۆى لیستێك لەسەرچەم ناوہكان ھەلدەبژێرتێت و دەنگیان دەداتى.. دەشتوانیێت بەتەنیا ناوہكانى یەك لیست بكاتە لیستى خۆى.

لەم حالەدا ھەلبژاردنەكانى كە لەپێشمانەوہن (جگە لەئەنجومەنى پارێزگا) شیوازی یەكەمە، واتە سىستى لیستى داخراوہ، لێرەدا ھەلبژاردنەكان لەگەل ئەم ستمەدا ناكۆك نین و تەبان.

ئەگەر سىستى ھەژماركردن یەكێك لەم دوو سىستمە بوو واتە سىستى ژۆرىنە بوو ئەوا ئەو لیستەى كەژۆرىنەى دەنگەكان بەدەست دىنێ پەرلەمان دروست دەكات و لیستەكانىتر ھیچ نوێنەرێكیان لەپەرلەماندا نایبێت.

خۆ ئەگەر سىستى ھەژماركردنەكە رێژەبى بوو.. ئەوا بەرێژەى ئەو دەنگانەى كە لیستەكە ھێناوێتەتى كورسى لەپەرلەماندا وەردەگړئ.. بۆ نمونە ئەگەر ئەم لیستە ھاوبەشەى كەباسى دەكەین رێژەى ٢٠٪ى دەنگى دەنگدەرانى ھینا ئەوسا ئەو لیستە ھاوبەشە بە "٢٢" نوێنەر بەشداری پەرلەمان دەكات لایەنەكانى ناو لیستە ھاوبەشەكەش بەپێى ئەو رێكەوتنەى كەبۆ پێكھێنانى لیستەكە كرديوایە لەپەرلەماندا نوێنەریان دەبێت واتە یەكئێتى ٨، كورسى، یسارتى ٨ كورسى، یەكگرتوو ٢ كورسى، لایەنەكانىتریش بەرێكەوتن ٢ كورسىیەكەىتر پڕ دەكەنەوہ.

ئێرە ئەنجام گیرى ئەوہ دەكەین كە لەھەموو حالەتەكاندا ئەم لیستە ھاوبەشە لەپرۆسەى

لەنێوانیاندا نییە.

پارتى و یەكێتى ھەریەكەیان لیستى "١١١" كەسى ئامادە نەكردووە بەلگە ھەر یەكەیان بەپێى رێككەوتنەكە بەلیستى "٤١" كەسى لەلیستە (١١١) كەسیەكەدا بەشدراى دەكەن.. یەكگرتو بەلیستى ٩ كەسى و ھتد.. سەرچەمى ھەموو ئەو لیستانە دەكاتە لیستە ھاوبەشەكە كە "١١١" نوێنەرە.

پاش ئەوہى كەئەم لیستە سەرکەوتنى بەدەست ھینا ئەوا نوێنەرەكانى دەچنە پەرلەمانەوہ..

لێرەدا ئەگەر سىستى ھەژماركردن "سىستى ژۆرىنە" بوو كەئەویش دووجۆرە "ژۆرىنەى ئاسان" و "ژۆرىنەى رەھا" ..

ژۆرىنەى ئاسان واتە زۆرترىن دەنگ بئى گوێدانە رێژەى دەنگەكان.

ژۆرىنەى رەھا واتە زۆرترىن دەنگ بەمەرچئ لەنیوہى ژمارەى دەنگدەران زیاتر بێت.. واتە ٥٠٪ + ١ ی دەنگى دەنگدەران.

ئەگەر سىستى ھەژماركردن یەكێك لەم دوو سىستمە بوو واتە سىستى ژۆرىنە بوو ئەوا ئەو لیستەى كەژۆرىنەى دەنگەكان بەدەست دىنێ پەرلەمان دروست دەكات و لیستەكانىتر ھیچ نوێنەرێكیان لەپەرلەماندا نایبێت.

خۆ ئەگەر سىستى ھەژماركردنەكە رێژەبى بوو.. ئەوا بەرێژەى ئەو دەنگانەى كە لیستەكە ھیناوێتەتى كورسى لەپەرلەماندا وەردەگړئ.. بۆ نمونە ئەگەر ئەم لیستە ھاوبەشەى كەباسى دەكەین رێژەى ٢٠٪ى دەنگى دەنگدەرانى ھینا ئەوسا ئەو لیستە ھاوبەشە بە "٢٢" نوێنەر بەشداری پەرلەمان دەكات لایەنەكانى ناو لیستە ھاوبەشەكەش بەپێى ئەو رێكەوتنەى كەبۆ پێكھێنانى لیستەكە كرديوایە لەپەرلەماندا نوێنەریان دەبێت واتە یەكئێتى ٨، كورسى، یسارتى ٨ كورسى، یەكگرتوو ٢ كورسى، لایەنەكانىتریش بەرێكەوتن ٢ كورسىیەكەىتر پڕ دەكەنەوہ.

ئێرە ئەنجام گیرى ئەوہ دەكەین كە لەھەموو حالەتەكاندا ئەم لیستە ھاوبەشە لەپرۆسەى



ھەلبژاردندا لەگەل سىستمەكانى ھەلبژاردن و دەنگدان و ھەژماركردندا تەبايە.

لێرەوہ خیانەت كردن لەھەلبژاردن بەھۆى لیستى ھاوبەشەوہ واتایەكى مەتقیقى نییە.

بۆ ھەموومان وا باشترە لەبرى تەشەردان لەلیستى ھاوبەشو گالتەكردن بەو ھەلبژاردنەى ئەم لیستە بەشداری تیا دەكات، لەسەر ئەو پئ دابگیرین كە دەبێت بزاین بەرنامەى كارى ئەو لیستە چى بێت؟ ئامانجە ھاوبەشەكانى لیستە ھاوبەشەكە چىن؟ كئین ئەو پالێوراوانەى لەو لیستەدا ریزكراون؟ ئەوانە ھەریەكەیان چەندئێك بەتەنگ كێشەى گەلەكەمانەوہیە؟ پاشخانى سیاسى و مەعرفیان چىیە؟ ئەزموونەكانى دلسۆزبوونیان بۆ كار چىیە؟ سازش كارن یان نە؟ دەست پاكن یان نر؟ لەسەر مافەكانمان سورن یان نە؟ ئازان یان ترسەتوكن؟ چەند زمان دەزانن؟ ئسلوبى قەناەت پێكردنیان بالایە یان نزمە؟

لەوہ دەچئ كەس ترسى ئەوہى نەبێت كە نوێنەرەكانمان بەعقلىبەتى دیوہخانو و سەرتەنورەوہ لەپەرلەماندا پالى لئى بدەنەوہ و لەوشى "نعم" زیاتر نەزانن و وشەكە بە "نعم" دەریپړن.

## بۆ رای گشتی

## سەرچەم دەزگا

## راگەیاندنەکان

## سەرچەم رێڅخراوہ

## پیشەییەکان

## سەرچەم رێڅخراوہ

## خوێندکارییەکان

بئىگومان دەرڤەتى ديموکراسى بەشئۆهيه ک بوونى هه يه کە ئازادى و راده برپين به تەواوى ماناو چه وه ريبه کانيه وه دروستبئيت، هەر تاکيک دەتوانیّت تواناکانى خۆى بخاته گە ړ بۆ بەديھتئانى خوەنەکانى، هەر بۆيه بەويە ړى هەست کړدن بە بەرپرسيارى و بەئيراده يە کى ئازادەوہ دەنگى خۆمان بلئد ئەکەين و کارو چالاکى خۆمان بەردەوام ئەکەين لە پئیناوى ئامانج و بەرژوہ و ندييه کانى کۆمەلگاکەماندا..

بۆيە ليرەوہ دەمانەوئيت لەرێگەى ئەم بەيانەوہ دەنگى خۆمان بگەيەنن بەسەرچەم ناوہندە پيشەبى و خوێندکاریيه کان، بەهزړىکى نوئ و ئيراده يە کى ئازادەوہ دەمانەوئ بئينه مەيدانى خەبات، ديارە ئەمەش بريارىکى کتوپر نيه، زیاتر تيّـپـوانين و وردبونـەوہ و ليکۆلینـەوہ مان کردە خەباتى مەيدانيمان، لەئەنجامدا گەيشتینه ئەو برۆايەى کە ناتوانين لەچاوى "مانگانامەى کرانـەوہ" و رېڅخراوہ کە يەوہ تەواوى ئامانجە کانمان و ئەو خەوانەى کە هەمانە بۆ دوا رۆژى نەتەوہ کەمان بەئپنینه دى، ھۆکارى ئەم بريارەش بۆ ئەوہ دەگەرئتەوہ کە هەندێک لەئەندامانى دەستەى بەرپۆه بەرپايتى ئەم رېڅخراوہ لەئاستى ئەو سەربەخۆيیدا نەبون کە باسيان لێدەکرد، ئەمەش ئەوہ ناگەيەنئت کە جيايـونـەوہى خۆمان لەم رېڅخراوہ بکەينە مەبەست بۆ دژايەتى هەر رېڅخراوو حيزبىکى سياسى ئەمړى کوردستان.

–لەهەمان کاتدا سەرچەم خوێندکاران وشيار دەکەينه وەو راى ئەگەيەنن داواکاريـن کەبئـن لەپئناو سەربەخۆيى دا کار بکەين.. وە بەو خوێندکارانـەش رائەگەيەنن کە چيتر مەھيئل ھيچ دەستەيەک لەتارمايى دا يارى بەبوئنان بکات تائىستأ ماونەتەوہ ئيمە وەک باالى دەڤەرى ھەوليئرو چەندین خوێندکاری ھوۆشيار کە پيشتەر بەبەيانئێک جيايـونـەوہى خۇيان راگەياند لەسليمانى، ئەمە دواى چەندین دانیشتمان بريارمان گرت کە گروپيکى ئازادو سەربەخۆ بەناوى (گروپى خوساتى خوێندکاران و قوتابى) وەک يەکەمين ھەنگاومان پێک بەئپنن لەژێر دروشمى وەک (خۆشەويستى، ليبروردن، دادپەروەرى) کاروچالاکى خۆمان بەردەوام بکەين، لەپئناوى بەديھتئانى خواستى خوێندکارو گەرانەوہى ئاسودەبى و خۆشى بەختەوہرى بۆ سەرچەم تاکەکانى ئێو کۆمەلگا لەکۆتايدا دەلئپن بۆ دەربړپنى هەر ميلليک لەيەکەم ھەنگاوەوہ دەست پئ دەکرئت.

**لەکۆتايدا**

**بژى ئيرادەى ئازاد**

**بەرپۆه بەرپايتى**

**گروپى خواستى خوێندکارو قوتابى**

٢٠٠٤/١٢/١٤

**ھەوليئړ**







1947/12/21

# پاریزگاری سلیمانی

[illegible]

عبداللہ: لہ گاپٹون کات نارامان بینی، کات نارام گاپراہ کی زور سادہ و ساکار،

كەسك بووه له گهڵ پيشمهركه خۆي جيانه كردۆتهوه، سياسييه كى زۆر گرنگ بوو، ئه گهر

**پارہی پینہ پوو...**

[illegible][illegible]

**چاودايز** بياره كه وابو كه تو گويند له قهقهه نه بيهيت  
 توت تانامه ده، هيج دودوليك يان شه ژانديك  
 دروست بو لاى تو؟  
**عەبدوللا** هه خه لاى من دروست نهيو، من دليم  
 بوو خوش بو كه هه مه عه له سهرى گرتووه  
 بيهيت نه كردم، توه به سه له گه نه دره نه چي  
 چي، نه گه نه گه نه خوشتا گه نه (هه چووه)

[illegible]

**چاودیز:** لکڑیوں پر توں دورچوں؟  
 غولولاء، خیمہ لکڑی کی رہبریاں مرگوت کے  
 ہر دو خاومہ نہائیہ توں پے چوریاخ،  
 لچوریاخوں پے فولگی خانقا، لکڑی  
 خانقاہوں پے فولگی سرکاری، لکڑی  
 سیرتیزہوں پے فولگی شیشائی تاسوی دھکا،  
 ایتروہ سرکوت پے تیرام باشی لڑ دھکا،

جوتیارانو خەك، ئەتائىيىمىت باسى كارەگە  
 ئۆتتۇ؟  
**ناھۇ:** ئېمە ئەچچوئىنە ھەر دىيەك ئەو وەختە ھەر  
 سىڭىكان پىڭكەو ھىشتا پىشەمرەگە كانامان  
 ئەيىنەپپو، لەھموو شوئىڭىك ھەر باس باسى  
 ئەو دىيول ئەسقاڭرى سىلگىمانى براۋە، ئىمەش ولمان  
 پىشان ئەئەدا كىلگامان لەو كارە ھەي، بەلام  
 فۇغان بىغان خۇشبو.



**چاودويز:** پسرپاريان لټيو نه كړد جونپاره كاخو  
كه كنه كنه كاري كي كړويويو چوڼپاره ؟  
**فاخر:** نو ځكه لاندې پسرپاريان نه كړد  
پسرپاريان كايان زور راشتي شي نه كړد، وايان  
نه زاني شي يوشم پسرپاريان نه دوه دوه و  
كړي تازو له شاره واپوروي خبره يوشم  
زاني، نه زاني نه پسرپاريان پسرپاريان به پكتي  
وي كاري كړوي، بلام نه پسرپاريان كنه شي.  
**چاودويز:** باشه ځوكاڅه چنه پاليك هيو لار  
پكتي تيو پسرپاريان كړمه ليدو،  
پسرپاريان كړمه له شازاريان پيوه نه كړد،  
ننه كنه كړي كړويوي؟  
**فاخر:** نه وائي ځكه زياتر ياسي كومه نه  
كړد، نه وائي له لاروشاردا كه ددوري هيو  
كومه لو تيمه ش چومان زور به پخپلار ددزي  
پسرپاريان كنه شي.

[illegible]

چون بویلا نه لداوی نه خاره :  
**غولبلا** : نه کاله ماته کیکان دیناویت کومه له  
 چپیه، دوا لیدانی پانیزگاری سلطانی تیر  
 زانیان کومه له چه چه نیی، دوا دنگی  
 تیرگار زری دایوه لهانو همو کورستان، نه  
 خلکی که کومانیستان لسه کومه له هوو  
 نه ترشمانه دیوهو زانیان کومه له  
 خلکی قارمانه به بهرگی تبادله، چوین  
 کار له دس تیر

چاودیز: دواى شوره کله زوړتو ته ماته زیږي  
 کرهڼه دواى توبو په پیښه کې  
 عفیدولا: دواى شوره پټا په پټا خټه  
 ته مات په پټاڼۍ شل شلېږي تڼه دواى شوره  
 ماتوڼو په پیښه کې  
 چاودیز: کله ناراست لکڅوڼ پټیږي په کم جار  
 کې د

[illegible]

ئەسلىيەسى خۇمان خازىردو  
كەمن لەمخەزىكەى خۆم  
وادابوو كەمن لەمخەزىك

چەريدەكە ئاۋى تۆۋى تايادا ھالتوو، سايەنى  
خەيلى غەپبەن مەككۇم باعدام.  
**چاۋئۆزى:** ئەل كۆرۈنۈۋاتىدەك لېيەر كەكاك  
تارام باسسى شەرد؟  
**غەيبۇلا:** خەيلى كۆرمەلەي ئەتكۈرۈ باسى وولاتتى  
تەرتىپتاۋى ئەل كۆرۈۋالاتتى ئەتكۈر كەچۈڭ  
سەركەشەن ئەل چاجان كەندەكەنەش. ئەستە بولسا

بکینو شوو بکین. کاک نارام سسی نکره  
 حرت نکره بک ووشی تیپهری نو لهری  
 نکره. سیاه، بلام سسی گرنکی  
 پرمایی نکره.  
**چاودیز:** اناچه کاک سسی لایانی رایتگر چۆن  
 نکره، لای همور نهانی و لای همور متیقانه  
 لاتو شوو عیشت، جۆن باس. شوو

ڪاروبار ڇڏي ڇو؟  
 ڪاروبار ڇڏڻ جو سبب ڪو به ڪاروبار ڪندڙ ڪو به سبب ڏئي سگهي ٿو. ڪاروبار ڪندڙن جو سبب ڪو به ڪاروبار ڪندڙ ڪو به سبب ڏئي سگهي ٿو. ڪاروبار ڪندڙن جو سبب ڪو به ڪاروبار ڪندڙ ڪو به سبب ڏئي سگهي ٿو.

**چاۋاير:** دىگۇ بولالى زۇباڭ كيان بۇ يېشىمىزگە  
ھەككىتىدۇ ياخۇد ئۇ كەسسى لەيلىن تىراپىرو  
دەماتجىنى فېزىدايروە تا زۇباڭ كيان راي گېرېدو  
ئېشخارى گرېدو دەماتجى كيان مۆزىيوەر؟  
**غەسلالار:** ئۇ ئېشخارىيى بۇ دەماتجى بوو،  
كەلە، مالغا قىلدە، ئە، بۇ بارە، بۇ عەسباب

حیما یه من یکتا که راتکم، که سیر نه کم  
 من رای کردیو، نه شمن بی بی  
**دویدر:** توه که بختنه با بختنه با  
 ساسی شار نهات دوی بی بختنه با  
 دیندار کاروه خغه شنان خوارده به نکوشنه کی؟  
**ناظر:** نهوی رستی بیت ووشان نیمه دستو  
 نغمان ووشاندیو، به زانی نیمه گرگ بی  
 یشکه مان نه حجامدا.

[illegible]

قارەمانى ئەفسانەسى

شەھىد سۆران ھەورامى،

—

[illegible][illegible][illegible][illegible]

تېكىست ھەرپچەكى گوت، بىن سىز دودو  
ئىماميان دودا، سەرەنجام رۆژى لېدائى پارىزگار،  
ئاشم لەپىرە، سۆران ھاتە ئاۋ مەزگەۋتەكە، رەنگى  
ۋىخسارى نەگۋرابو،  
ھەرراپاى قارەماننىڭ داڭىرەشبو، ھەركە خۇر  
باخىرم بىنىۋ ئىۋائىش مۇيان بىنى، يەنە ئىۋە  
مىجان قىسە كەت، ھەسەتكان لىلىنا دود

سەرکەوتنی کارگەر، نوایش که دوهسته که  
هه‌شێندراو یه‌کمان بیهی، هه‌موومان هه‌مان  
هه‌ستمان دهرییه‌وه.  
تایه‌ک سۆزناو فاخیر.. سەرکەوتنه سهریانی  
زگه‌وته‌که، باشم چاو ئه‌نهرییه‌وه.  
نوایش سه‌یری منیاو ده‌گر که له‌سه‌ر شه‌قامی  
هه‌له‌وه‌وه به‌رله‌سه‌ریان وه‌ستا سووه‌ هه‌تا

یشارهتیان بۆ بکەم کەپاریزگار لەگەشتندایە  
ئەدەم بێنن، سەرەزویان دەرکرد.  
ئەگەر ترسم هەست پێ نەدەرکرد لەسەر  
وخساران، تەنانەت کە دەستدرێژییان  
کەپاریزگار کرد، دیمەنیکێ سەر بوو، ئەو  
زۆیاپاتییه چیه کە لەشونکی شای مان وماندا،  
بۆ دەرئەتەر، بەرەستە بکا.

هوه دهچېن، ساته کاشي وا هين ناخي موقدا،  
وچو جهستو هستو هلويسټ، بچته سروروي  
دوگرو هه مو پيرکړنده وپکي خويي. نه گينا  
سورانو فاخره، تاوانايانو دوزگرا ده دگرده..  
هراسټي سوران، جواميځي قارمان، دوزميه زين،  
باشکو، گوزياليه پان دلسوزي کوروي کورستان  
وو، هراسټي سوملي هم سرکه وتانته به. منيش

رمیسیکی یادو وریه کانم دهکیمه وه فار  
هپیرزینمه سر رۆحی پانور کپلی بلندی.









ژن بەحوکمی ئەو نامادەگییە بیولوجییەى کە لەسەرچەم کۆمەلگەى مرقّایەتیدا ھەیەتىو دیسان بەحوکمی بوونى کێشە ھاوبەشەکانى، جیگەى لێدانو ى قسەکردن بپووە، لەکۆنەوہ تائىستاو دەشتى تا ئەم چرکەساتەش وای ناوژدە بکەین کەشۆریشو خەباتى ژنان بەردەوامەو کۆتابى پێ نەھاتووہ لەپێناوى بەدەست ھێنانى مافەکانیدا، رەنگە ھەندئ ماف ھەبێت، کەمافى بنەپرەتىن و جودى کۆمەلایەتى ژنى لەسەر دادەمەزرت، ھىشتا بەدەست نەھاتبێت، کەبریتىە لەگرفتى مرۆف بوونى ژن، پێش ئەوہى کۆمەلگە ھىچ ناوڤرکێردنیکىتر لەم رەگەزە بنیت.

سىمون دى بوڤوار وەکو گەورە ژنیکى نوسەر و مامۆستای فەرەنسى بەشیکى زۆرى جیھانىبینى و نوسراوەکانى لەمەڕ کێشەى ژنانو بەتایبەت ئەو کتێبە گرنگەى بەناوى (رەگەزەکەىتر) دەریارەى کێشەو گرفتى ئینسانى بوونى ژن دواوہو زۆر شتى گرنگى شیکردۆتەوہ.

دیارە بوڤوار خۆى لەخێزانیکى رۆشنبیردا پەرورەدە کراوہ، بۆیە توانیویەتى تارا دەییەکى زۆر مرۆف بوونى خۆى وەکو ژنیک بسەلمێنێتو بەرگریش لەھاو پرەگەزەکانى تىرى بکات، جگە لەوہى کەخۆى لە (یاداوہەرى مائالیتیدا) بۆمان دەگێژیتەوہ، ھىچ جۆرە غیریو رقو گرئى دەروونى نەبووہ لەمندالیشوہ ھىچ دیاردەییەکى یاخیبون یاخود نیشانەى کەبێت دەروونى تێدا نەبووہ قوربانى ھىچ گرئىەکى دەروونیش نەبووہ لەژيانداو لەپووى زانستیشوہ ھەلگرى بپوانامەى لىسانسە لەبوارى فەلسەفەدا لەزانکۆى (سۆربۆن)ى پارىس.

دەکرئ ئەوہ بلتین کەبوڤوار بىرى لەشوکردن نەکردۆتەوہ لەگەل داىکایەتیدا، بەلکو ھەموو ھەولیکى خەمخواردن بپوہ بەرۆشنبیرکردنى عەقلى ژنانەوہ کارى کردوہو لەسەر گەشەکردنى رۆحى سەرەخۆبى و متمانە بەخۆبوون لەناخى ژانداو بوڤوار بۆماوہى سیانزە سال سەرقالى وانەوتنەوہى فەلسەفە بووہ لەخوێندنگە ئاوەندییەکانى کچانداو تاوہکو لەسالى ۱۹۴۳ وازى لێھێناو رووى کردە بوارى رۆژنامەگەرى و سیاسىەت.

بوڤوار جگە لەوہى خاوەنى چەندین پەراوى ترە لەبوارەکانىتر، ئەوا کتێبیکى زۆر گەورەى ھەيە بەناوى (رەگەزەکەىتر) کە لەدوو بەشى گەرە پێکدیتو سالى ۱۹۴۹ نوسیویەتى و تیايدا کێشەى ژنى چارەسەر کردوہ.

**بوڤوارو پینویستى زالبوون بەسەر ئەفسانەى مێینەى ئەمردا**
بوڤوار لەکتێبەکەیدا (رەگەزەکەىتر) کۆششتیکى زۆرى کردوہو بۆ زالبوونو سەرکەوتن بەسەر ئەو ئەفسانەیدە کەژن پێرۆژ دەکات لەروانگەى پیاوانەوہو شوێنگەیکى خوارتو بچوکترى لەوان پێدەبخشێت، ھەرەوک بپواى وایە وشەى (چار) لەزمانى فەرەنسیدا ھا واتای وشەى (سزۆف)، لەکاتێکدا پیاو و دەروانیشتە خۆى کەپتوہرە بۆ ھەموو شتیک بەلام ژن لەپوانىنى پیاودا بریتىە لە (ھەبوونیکیتر) و (شتتیکى نادیار)، کەھىچ رێگەیک نىیە بۆ ئاشکراکردنى ئەنھینىکانى.

کاتیک تەورات وتویەتى: خودا یەکەمجار ئادەمى دروست کردووەو پاشان لەپەراسووى پیاویش (حەوا ی دروست کردووە، ئەوا ئیتر پیاو و گومان بەخۆى دەبات کەئەو ئافرەتى دروست کردووە، بۆیە بەراستى پیاو دروست کەرى ئەفسانەى (مێینەى نەم)، ئیتر گرنگ نییە ژن لەدیدى پیاودا (سیحەر بێت یاخود نھێنى، گەمژە بێت یاخود پێشوا، شەیتان بێت یاخود پاندا،... تاد) لەھەموو ئەمانەدا لای پیاو ھەمان وینای (ھەبوونیکیتر)، کەھىچ رێگەیک

## روشنتر

## له خاموشی

—1—

تۆبـل ناوـدارـترـین و بەـنـرخـترـین خەـلاـتى جیـهـانـیـهـو بەهەرکەسێک بدزیت ناویانگی بۆ پەیدا دەکات، کتێبی چاپدەکرێتەو، داووت دەکرێت نووسینەکانی بۆ سەر زمانی میللەتانی جیهان وەردەگێژێن.. بەلام نووسەری وا ھەیە لەناو خودی تۆبلییەکاندا ناوی سەدایەکی ئەوتۆی نییە.. بۆ نموونە لەوەتەى مارکیز خەلاتى نۆبلى وەرگرتسوو، لای ئێمە ناوی ھەندێکیان ھىشتا لەسەر زمان نەچەسپووہو شتیکى وەھاشیان نەکراوہ بەعەرەبى و فارسى و کوردی. عەرەب بەو ھەموو گورو تینەى کە لەوەرگێزانیاندا ھەيە بەلام لەسالى (۱۹۹۸)دا زۆر گەران، تا بزانن نووسەرى (نوبلیى) ئەو سالە چەند کتێبى کراوہ بەزمانى عەرەبىو چەند نووسىنى لەکتىبخانەى عەرەبیدا ھەيە.

پاش پشکنین ببنیان تەنها یەک کتێبى لەحەفتاگاندا کراوہ بەعەرەبى. کەچى مارکیز بەجۆرىکىتر کەوتەو، لەناو تۆبلییەکاندا وەک شایەک دیتە پێش چاو. تا ئىستایش ئەوەندەى باسى مارکیز دەکرێتو ئەوەندەى کتێبى ئەو دەکرێت بەزمانى ترو ئەوەندەى تیشک دەخړیتە سەر ئەدەبەکەى و ئەوەندەى بەنموونە دەھێنرێـئـەوـو لـەـکۆـرـو کۆـبـوـنـەـوـەـدا باسدەکرێت، ئەوئندە باسى ئەوانى تریان ناکرێت، بگرە ھى وایان ھەيە لەچاو ئەمدا

بێناوہ.

ئەگەر بشیت بلتین (دیاردەى مارکیزى) ئەوہ دەپرسین ھۆى ئەو دیاردەيە چییەو لەکوێوہ ھاتووہ؟ بشن بگرێتەوہ بۆ تابیەتھەندى مۆکى ئەدەبى میللەتەکەى یا بۆ خودى ھىزى واقعیەتى سیحرى کەئەدەبى مارکیزى پێدەناسرێتەوہ نووسەران بۆ دوورکەوتنەوہ لەوشکە واقعیەتو وشکە واقعی) ھۆگرى بوو؟ یاخود وەرگێزانیش لەم ميانەدا دەستیکى ھەيە؟ یا ھەر بەخت و ببەختیە؟ ئەمەيش بۆ خۆى کاریکى شیاو نییە لەئەدەیدا.

—۲—

بێدەنگکراو کیکراو لەئەدەبو ژيانى کۆمەلایەتیماندا زۆرە.. ھەندێک کیکراوى ژيانى کۆمەلایەتیمان لەگۆزانیـدا سەرەستى خۆى ببنیوہ. بۆ نموونە لە گۆزانیـدا دەلێـن (مەمکت سیۆ بەداروہ/ خوا داویتی مەیشاوہ) شتەگى لەم بەزم نەزمە مێژوویەک لەداخزانو داخراو کیکراویان لەگەلدايە.. بەلام بۆیان لـواـوـە لەپانتایی دەنگدا بکریتەوہو بێتەگۆ. لەوشەگى وەھاـدا (مەمکت سیۆ بەداروہ/ خوا داویتی مەیشاوہ) بەلێکچواندن و دانانى ئەو وێنەيە بەجۆرێک لەبخشینی خودایى، پڕۆسەى کیکردنى مێژووییەکى دوورو درێژ دەخړیتە لاوہ.

ئەم جۆرە تەئویە میلییە چەشنیکە لەگەران بەدواى رەواىـو رەوايىـدان بەکیکراو و بێدەنگکراو.

ھەموو کیکراویک ماوہو زەمەن و پانتایی تابیەتى خۆى دەوتێ تا دەرکەوتیت و ھەواى ئازاد

ھەلژێت.

فۆلکلۆرۆ گۆزانی، لەھەندیک رووہووہ، پانتایی بوون بۆ وەى کیکراو ئازادى وەرگرتو بێتەگۆ وەک لەو دێرە گۆزانییەى سەرودا ببنیمان کەدەيەتێت شەرعیەت بەحەرامیکى کیکراو ببەخشیت ئەيش بەم شێوہ يە: مەمکت سیۆ بەداروہ یەکسانە بەنموونەيەکى حەرامو کیکراو، واتا بەدرێژایى مێژوى کۆمەلایەتى مەمک وەک ئەندامیکى جەستە کیکراو، لەژيانى کۆمەلایەتىو ئەدەبیماندا، بەلام رستەى (خوا داویتی مەیشاوہ) کیکردن لەسەر جەستە حەرامەکە ھەلدەگرێت و رەواى بەبێنێو سەرگردن و دەسپاھێنانیا دەبەخشیتو گۆزانیبێژ یا گوتەبێژ بە بەکارھێنانى وشەى (خودا) دەيەوتیت ویستى ئیلاھى بکات بەپالێشت بۆ مومارەسەکردنى حەرامو سەرکوـتـکـراـو.

لەئەدەبى نوێـدا نمونەى کیکراو دەخوێننەوہ، رۆمانەکانى "حنان الشیخ" لەئەدەبى عەرەبیدا نمونەى پرشنگدان. لای خۆیشمان چیرۆکەکانى شێرزاـد حەسەن پەرن لەئامازو نیشانەى کیکراو. کیکراوى نێوئندە کۆمەلایەتییەکان، ئەم سەرپۆشـەـکاـنـیاـن بەشێوہیەکى ھونەرى دەدرێتو دایاخاتە لاوہ.

—۳—

گۆڤارى (شعر)ى لوبنانى رۆلێکى گەورەى ھەبوو بۆ فراوانکردنى مەوداکانى نوێبوونەوہ. ھەموو ئەوانەى تیايدا دەیانووسى سى سەرپەرشتى دەرکردیان دەرکد پرپوون لەپرو کەرەستەى نوێگەرى (ئەدۆنيس، یوسف الخال،

## ژن لەدیدو تێروانىنى نوسەرى فەرەنسى سیمون دى بوڤوارد

### ئا/ سەلام عەبدولکەریم

بەپەرورەدوہ ھەر لەسەرەتاوہ ئەوا کارێکمان کردووہ کەپێگەى ژنمان لەخوارى پیاو داناوہ واش دەکەوتنەوہ کەژن نزمترە لەپیاو.

بوڤوار بپواى وایە کەمانای مێبون لەمێشکى ژندا بەماناکانى لاوازو کەموکورتى نێگەتیڤ لێکەدرێتەوہ، بەتایبەت کە کۆمەلگە ژن پابەند دەکات بەوازیھێنان لەھەموو چالاکیەکى پۆزەتیڤو واى لێدەکات تەنها (بابەت)ێک بێت بەپوانىنى پیاو، دیسان چارەنوسیشى گرئ بدات بەچارەنوسى پیاوہوہو بەوئش تەواو ببخاتە ژێر کۆنترۆلو دیسپلینى پیاوہوہ.

**ژن بوئەوەرێکى مرۆیى کارایە، ئەک تەنھا بوئەوەرێکى نێومانى ھىچ و بى بايەخ بێت**
لەم لایەنەشەوہ بوڤوار وادەبینئ کەپیاو دەيەوتیت ژن مەحکومو ژێر دەست بێت نەک دەسلەتدار بەبیانوى ئەوہى کەژن ھەمیشە داوا کراوہ ئەک داواکار، مەشوقە ئەک عاشق، پاشان کۆمەلگەيەک دیت کە کۆمەلگەى پیاوانەو ئەوئش بەسەر ژندا پراکتیک دەکات کەرووہو ناوہوہ بىرواتو ھەلئەستت بەتەجامدانى ھىچو چالاکیەکى پۆزەتیڤ لەدەرەوہى مال. ژيانى ژن پێکھاتووہ لەزنچیرەيەک چاوەروانى: چاوەروانى خۆشەویستى، چاوەروانى شوکردن، چاوەروانى لەدايک بوونى مندال، چاوەرپێ پیاوہ کەھۆکارێک بێت بۆ ژيانى پاساویش بێت بۆ مانەوہى، ئایا و نا بنابین کەسەرچەم چالاکى ژنمان لەوہدا کورت کردۆتەوہ کەھولـداـن بـیـت لەپێناوى بەدەست ھێنانى ھاوسەردا، پاشان کارکردن بێت لەدواى ئەوہ لەسەرمانەوہى؟ ئایا تییبى ئەوہمان نەکردوہ کەھەموو خەمخواردنیکى ژن بریتىە لە خرا حافیزبىکردن لەمێردەکەى لەبەیانیدا، بۆئەوہى رۆژگارى بەچاوەروانى بەسەربرەیت، بەبێ ئەوہى لەژانیدا، تازەگەرى گۆران یایخود موفاجەئات بەدى بکړیت؟ ئایا بەم شێوازوہ بەم ئەزموئە وامان لەژن نەکردوہ کە (شوکردن)ى ھۆکارێک بێت بۆ لەنپوچوونى کەسایەتى ژنو بگۆرێت بۆ بوئەوەرێکى نێومالى ھىچ کەنرخ و بەای نەبێت؟.

بوڤوار ھانى ژنانى دەدات کەتۆزى نێومالەکان لەخۆيان بتەکێنن و بچنە جیھانى دەرەوہ کەھەموو شتتیکى لەسەرەخۆبىو چالاکىو بەرھەم ھێنانى بەردەوام تێدايە. بۆیە بوڤوار بەوشێوہيە بۆ ژن دەدویت کەپتویستە لەسەریان کە ئەوان تییگەن (مرۆف)ن، پێش ئەوہى (مێینە) بن، ھەرەوک بریتین لەو بوئەوەرەى کە دەبێت لەجیھانى دەرەوہى مالیشدا بژین، راستە شوکردن بەردەوام بریتىە لەو دوا رۆژى کەزۆرێک لەکچان چاوەرپێ دەکەن، بەلام بۆ چارەسەکردنى ئەم رەوئەو بۆئەوہى ژن نەبێت کۆیلەو دووکەرتەى پیاو، رەخساندن ئازادى ئابورىو فیکرییە، بۆئەوہى و لەئەن بکات کەيەکسانە لەگەل پیاودا، ئەگەر ژن ھەستى بەوہ کرد کەيەوہەندییەکى پتەوى بەکۆمەلگەو براڤە فیکرىو رۆشنبیریەکانەوہ ھەيە، بێگومان ھەستیش بەوہ دەکات کەپتویستە لەقولاى ژيانى دەرەوہ بژىو ھەستى وەک (بوئەوەرێکى مرۆیى) لا دروست دەبێتو ھەلۆیستى لەوانىتریش دیارى دەکات.

لێرەدا بوڤوار بیروپواى وایە کەدژایەتییەک لەنتوان پەيامى ژن بەوہى کەمرۆڤێکە لەگەل ئەوہى کەژنو دایکێکە ھەيە، بەلام ئەم دژایەتییە

### جیھانىنى رۆژنامەگەرى

انسى الحاج، شەوقى ئەبو شەقرا.. بگرە ئەوان زوو فرسای خەرمانى نوێکردنەوہى پێشەوايان (الرواد) کەوتن — ئەگەرچى ھەندیکيان لەمێژوى نووسیندا لەگەل ئەواندا بوون — بەلام ئەمان خەمى تریان ھەبوو. ئەیانویست لەو خەرمانەى پێشەوايان دەرچن و نوێگەرى بەلایەکى ترا ببەن. شیعەرى پەخشان لەخەسلەتەکانى رەوتى دووہمى نوێگەرى عەرەبى بوو، پالێشتیان زۆر بوو، یەکیانان تێزەکانى سۆزان بزار بوو بۆ شیعەرى پەخشان. بەلام مەخابن ئەک خوێنەر و نێوھندى رۆشنبىرى ئەو سەردەمە، بگرە پێشەنگى وەک (نازک الملائکە) کە لەباوخازى یاخى بوو و بانگەشەى بۆ نوێگەرى دەکرد، بوو بەکۆسپ لەرێگای نوێگەریـدا بەتایبەتى لەوہدا کەشیعەرى پەخشانى رەتدەکردوہ.

شەستەکانى سەدى رابردو کەشو سروتى گونجاو نەبوون بۆ نەشومناکردنى شیعەرى پەخشان. بەئاسایى وەرگرتنى ئەم جۆرە شیعەرە پازدە بیست سالیکی دەویست. لەنیوہى سەدى رابردو بەدواوہ شیعەرى (تەفعیلە) کزبوو، ئیستا کەم کەس ئاوێر لەکێشى دەرەوہ دەدەنەوہ، زۆر کەم. لای خۆیشمان دوو سئ دەيەى ویست تا شیعەرى پەخشان خۆى بسەپێنیتو خوێنەر و نێوھندى رۆشنبىرى پێى ئاشنا بن. سەھیرگەن ھەموو گۆرانکەارىو وەرچەرخانێک چەند دەيەى دەوتیت؟!

لەدايک بووى واقعیکی بیۆلۆجىو پێکھاتنیکى سروشتى نیە، بەلکو بریتییە لە لەدايک بووى واقعیکی دروست کراوہ کەدەيەوتیت ژن بوئەوەرێکى ناوھندى بێت، ئەمەش ئەو ھۆکارەيە کەوايکردوہ ژن لەکۆمەلگا پاشەکشە بکات. وەکو ئەوہى وجودیکى مرۆفى ھەبێت، بەلکو زیاتر وجودیکى بابەتى ھەيەو ھەموو بەھایەکى لەفەرمانى پیاوہوہ دەبێت. پیاو دەيەوتیت لەرێگەى (ھاوسەرگیری)یەوہ تەنها پاساوى کۆمەلایەتى بۆ ھەموو ژيانى ژن بکات، بەلام بێگومان خەباتى ژنو کێپرێکى سروشتى بەرەو سەرەخۆبىو ئازادى و کارایى، بریتییە لەگرەنتى سەرکەوتن بەسەر ھەموو تەحەکوم کردنیکى دروست کراودا.

**بەرھەمھێنانى مندالى کارى ھەریەکە لەژنو پیاوہ پێکەوہ**

بوڤوار دەربارەى ئەم سەردێزو بابەتەش، بپواى وایە کە تێرو تەواوبوونى گەشەکردنى جەستەيىو دەروونى ژن دەستەبەر نابێت، تەنها لەرێگەى دایکایەتییەوہ نەبێت، بەلام لەمەدا دەرکەوتنى مندال وەکو تاکە پاساوێک بۆ بوونى ژن دانراوہ، بەلام ئەم بیرمەندە گەرەيە وا دادەنێت کەوہچە بوون یاخود بەرھەم ھێنانى مندال بریتییە لەتاکە کێشەى گەورە کەچارەنوسى پتوہ بەندە، چونکە بوڤوار وادەبینئ کەبەرھەمھێنانى وەچەو مندال کارێکە پتویستە پیاویش گرنگى پێدات، ھەرەوک چۆن ژن گرنگى پێدەدات، ئیتر ئەو بوئەوەرە مرۆییە نێر بێت یاخود مئ. دەزانئ کەوہچە بوون کاریکى داھێنەرانەيەو مرۆف دەروونى بەرز دەبێتەوہ، بەلام پتویستە لەسەر ھەریەکە لەژنو پیاو بزائن کەمافى زانینى بەرھەم ھێنانى مندال ئیلترامیکى ترسناکەو ھەموو جۆرە بەرپرسیارێتیک دەخاتە ئەستۆیانەوہ. بوڤوار لێرەوہ وادەبینئ کەئەم حالەتى مندالبوون و لەژن دەکات کەخزمەتگوزاریکى نەوعى بێتو پیاو ھەموو خۆشەیکى خۆى لەسەر حسابى ژن دابنێت. بوڤوار و گومان دەبات کەدایکایەتى تەنها بریتییە لەئیمکانییەتیکى تەنها لەئیمکانییەتەکانىتر. کەرەنگە بتوانئ لەرێگەيەوہ چارەنوسى ژن بەدەست بھێنرێت، لەکاتێکدا بوڤوار خۆى نەشوى کردوہو نەدایکایەتیشى ببنیوہ — ئامادەکار — .

دواجار ئەمە بەشێک بوو لەدیدوتێروانىنى سىمون دى بوڤوار بۆ مەسەلەکانى ژنو تارا دەيەک باشى پێکاوہو لەھەندئ حالەتدا پتویستە وردتر بۆ بیروپراکانى بوڤوار بپوانن، بەتایبەت بیروپراکانى دەربارەى (سکپرپوونو دایکایەتى) چونکە ئەگەرچى بوڤوار چەندین کتێبى بەرھەم ھێناوہ، بەلام تاکە یەک مئالیشى بەرھەم نەھێناوہ، ئەمەش مانای رەفزکردنى بۆچوئەکانى لەو بوارەدا نیە، ئەوەندە نەبێت کەدەکرئ باشتەر بپواننە بیروپراکانى. دەکرئ ئەوئش بلتین ھەولئ بوڤوار وەکو ژنێک لەژياندا ھەولـداـن بـوـوہ بۆ سەلماندى مرۆف بوونى ژن کەکۆمەلگە دوور لەھەموو بێنەماو پتەوەرێکى ئاینىو ئینسانى ئەم مافو خەسلەتى و ن کردووہو لئى سەندۆتەوہ داویەتى بەپیاو، بۆئەوہى بەخواستى خۆى رەفتارى پتوہ بکاتو لەمالەکاندا توندیان بکات، بەمەش ژيان لەکۆششى رەگەزێک بئ بەش دەکات کەپتویستى پتییەتى، ھەرەوک ھاتتە دەرەوہى ژن بۆ جیھانى دەرەوئش بۆ خۆى گرفتى تىر زیادکرد، بەلام ئەوہ لەجێگەى خۆیدا.

**ژێلەر:**

پروانە: گۆڤارى (العربى)ى چاپى کوەيتى، بابەتى (المرأة في نظر الکاتبة الشهيرة الفرنسیة) سىمون دى بوڤوار، ژمارە (۱۷۳)، نیسانى ۱۹۷۳، ل (۹۵—۹۹).



## فەلسەفە و مېژووی

## تەعرب

## بەدوادا چوڭىكى

## رەخنەيى بۇ ووتارى

## (سىماكانى تەعرب

## لەسەردەمى

## خەلافەتى ئەمەوى)

##### سەردار ئىسماعىل

لەدوو ژمارەى رابردوى رۇژنامەى ئازيزى چاودىردا، بابەتئك لەژىر ناوى (سىماكانى تەعرب لەسەردەمى خەلافەتى ئەمەوى)دا، كەلەنوسىنى مامۇستايەكى زانكۆ ديمەشق بوو، وەرگىزدراو بلأوكرايەو. ئەم بابەتە ھەرچەندە تاكە بابەتو دواين سەرچاوەى بىرى شۆڧئنى عەرەبىو دەرخرى مېژوویی دياردەى تەعرب نىيە، بەلآم ھاوكات كەرەسەپەكى باشە بۇ تىڭەيشتن لەھەندئ لاپەنى فەلسەفەى تەعربو نزيكبونەوہ لەحەقىقەتى ئەو گوتارەى لەپشت ئەم باوەرەوہ دەوہستتت، لەسەرەئای ليكۆلئنەوہكەو، تاكۆتايى نوسەر لەھەولدا بووہ بەپئى سەرچاوە بنچينەيبەكانى مېژووى ئىسلامى عەرەبى، ئەوہ بسەلمئئ كەئەموييەكان خاوەن پرۆژەپەكى ستراتىژى گەرە بوون، كەئەويش تەعريبە. لەم چوارچبۆەيدا لەھەولئ بەوردەوام دا بوون بۇ بەعەرەبكردى دىوانەكان (واتە وەزارەتەكان)و دەركردى ئەو فەرمانبەرانەى عەرەب نەبوونو دانانى عەرەب لەجئايگان، ھەرەوھا زالكردى

سياسەتئكى چەسپاو بووہ، ئەوہى گۆرانى بەسەردا ھاتووہ خوودى ئەو باوەرە نەبووہ، بەلكو ميكانيزمو فۆرمەكانى بووہ. ھەر بۇ نمونە يەكەمىن خئلى عەرەبى كەھيئزراوہتە ناوچەى موسل كەئەو سەردەمە عەرەبى تيايدا نەبووہ، لەسەردەمى (عومەرى كورى خەتاب) دا بووہ، بگرە يەكەمىن دەرگەوتنى عەرەبچئى رەنگە ھەر بۇ سەردەمى ئەو بگەرئتەوہ، بەتايبەت لەجەنگى ھەلگەراوەكانىدا. كەلەسەردەمى (ئەبوبەكر)دا، ئەوانەى جەنگى ھەلگەراوەكانيان دەكردو سەرەوتو سامانيان بۇيان حەلآل بوو، مەرجى عەرەب بوونيان تيانەبوو. بەلآم كە (عومەر) ھات، بريارى دا ھەر كەسيك تەئھا لەبەرئەوى عەرەبە دەتوانئت بەشدارى بكات لەم جەنگانەداو دواجارش دەستكەوتەكانى پئ حەلآلە. ھەرچەندە لەرووكەشدا ئەمەبريارئكى سياسىو تەكتيكە، بەلآم لەراستيدا قەناعەتو بروايەكى پتەوى لەپشتەوہ بوو. بەلگەپەكى ترى ئەم كارە ئەوہپە ئەو كاتەى (عومەر) وەسبەتى كردو بەر لەمردنى شورايەكى شەش كەسى ھەلبژارد بۆئەوى لەدواى خۆى يەكيان ببئ بەخەليفە، (صھيب الرومى) پشى لەگەل دانان تا ئىمامەتى نوڧژيان بۇ بكاو، گووتى (لەبەرئەوى عەرەب نىيە، مافى خەلافەتى نىيە). واتە چونكە (صھيب) بە رەگەز عەرەب نىيەو دەچئتەوہ سەر قەومى تر، بۆپە ئاساييە بچئتە ناو شەش كەسەكو نوڧژيان بۇ بكا، لەبەرئەوى ھەرگيز ئەو بۆى نىيە بير لەخەلافەت بكاتەوہ، ئەمەش بەلگەپەكى ترە بۆئەوى (عومەر) نەك ئەمويەكان دامەزرىئەرى بىرى عەرەبى بوونى خەليفەو دەسەلاتە.

ھەر عومەريشە كەوتويپەتى ئئمە (واتە عەرەب) بئ دەسەلاتتري نەتەوہبووين، خوا بەھۆى ئىسلامەوہ كردنييە دەسەلاتدار، بۆپە زەھليل دەيبن ئەگەر داواى عزەت بكەين بئ دەستگرتن بەئىسلام).

ئەمانەو دەيان ھەلسوكەوتو ووتەى تر گەواھى ئەو راستپە دەدەن كەتەعرب بدعەپەكى ئەمەوى نىيە، بەلكو مېژووەكەى كۆنترە، ئەوہش پئچەوانە نىيە لەگەل ئەو راستپەى كەسەردەمى خەلافەتى ئەمەوى، سەردەمى تيۆريزەكردن بەرنامەرئژىو چەسپاندىنى ئەو دياردەپەپە.

ھەر لەخودى سەردەمى ئەمويەكانپيشدا نوسەر دەيان راستى ترى تالو نامرۆقانەى فەرامۆشكردووہ، كەھەر ھەمووى لەژئر پەردەى تەعربو بەناوى ئىسلامەوہ ئەنجامدارون، لەوانە ناوانانى موسلمانى غەيرە عەرەب بەمەوالىو دانانى باج لەسەريان، سوكايەتى پئكردينيانو ئەنجامدانى دەيان كوشتارگاي گەرە بۇيان، بەتالآن بردنى سەرەوتو سامانى ناوچە غەيرە عەرەبپەكان، تيۆريزەكردى تەعرب لەئاستى تيۆرى لەلايەن چوار مەژەبەكە بەتايبەت مەژەبى (شافعى). لەبەرامبەر ئەو سياسەتو ئەقلبەتەشدا، وەنەبئ گەلانى داگيركراو دەستەوسان وەستابن، بەلكو ھەميشە لەرئگەى شۆرشو راپەرئينەكانيانەوہ لەھەولئ چەسپاندىنى مافەكانيان بوونو لەم پئناوہشدا دەسەلاتئى خەلافەتى ئەمەوى، بەدرندانەترين شئوہ

##### يەكەمىن خئلى عەرەبى كەھيئزراوہتە ناوچەى موسل كەئەو سەردەمە عەرەبى

##### تيادا نەبووہ، لەسەردەمى (عومەرى كورى خەتاب) دا بووہ، بگرە يەكەمىن

##### دەرگەوتنى عەرەبچئى رەنگە ھەر بۇ سەردەمى ئەو بگەرئتەوہ، بەتايبەت

##### لەجەنگى ھەلگەراوەكاندا. كەلەسەردەمى (ئەبوبەكر)دا، ئەوانەى جەنگى

##### ھەلگەراوەكانيان دەكردو سەرەوتو سامانيان بۇيان حەلآل بوو، مەرجى

##### عەرەب بوونيان تيانەبوو. بەلآم كە (عومەر) ھات، بريارى دا ھەر كەسيك تەئھا

##### لەبەرئەوى عەرەبە دەتوانئت بەشدارى بكات لەم جەنگانەداو دواجارش

#### دەستكەوتەكانى پئ حەلآلە

زمانى عەرەبى بەسەر ھەموو ناوچە تازە داگيركراوہكانو ھاندانو ھاوكارپكردى خئلە عەرەبپەكانى ئئبو دەرگەى عەرەبى، بۇ نيشتەجئيون لەناوچە عەرەبپەكان (دابەشكردى سەرەوتو سامانو زەوى) ئەم ناوچانە بەسەرياندا بەمەبەستى سەرخستنى تەعرب تياياندا. ھەرچەندە لەم بارەپەوہ نوسەر سەرچاوەى گرنگو بەرچاو بەكار دەھئئ، بەلآم لەراستيدا خۆى لەژۆر راستى تر شاردۆتەوہ، يان ئەيويستووہ باسى بكات. ئەويش لاپەنى تيۆرىو فكرى تەعريبە، واتە نوسەر تەئھا ئئجرائاتى تەعربو فۆرمەكانى دەخاتەروو، تەئھا مېژووى پراكتيەزەكردىنى ئەم پرۆسەپە لەسەردەمى خەلافەتى ئەمەويدا دەخاتە چوارچبۆەى باسەكەى، بئئەوى لاپەنى تيۆرىو فكرى تەعرب ھەلبەسەنگئئ، بئئەوى لەرووى فكريەوہ پئمان بلئ ئەو بروايەى ئەمويەكان كەلەپشت ئەنجامدانى ئەم كارانەوہ بوونو لەپشتى ئەو سياسەتەوہ دەوہستان، چى بوون. كەئەميان خاللە ھەرە گرنگو جەوھەريەكەى تەعريبە. چونكە ئەم پرۆسەپە لەراستيدا بەر لەئەمويەكانيش ئەنجامدراوہ دواى ئەوانيش درئژەى ھەبووہ، لەقۇناغە جياجياكانى دەسەلاتئى عەرەبى ئىسلاميدا، تەعرب

## 12

## خوێندنەوہو چەند سەرنجىكى خێرا لەسەر كتيبى "قەفەسى ئاسنين

## يان بۆ بىمەوہ بەعيراقى

##### عومەر سەرگەتى

ئەم پرۆسەپە دەگەرئتەوہ بۇ سەردەمى دامەزراندىنى سبتسىمى خەلافەتو بەتەواوى پرۆژەپەكو دياردەپەكى عەرەبى ئىسلامپە.. بەتايبەت لەو سەدەپپەدا بـوو "دەپەم/يانزەھەم" كە كوردەكان ئىسلام بوو بوونو يان ئىسلام كرابوون.. بەم پئپە نوسەر جەخت لەسەر ئەوہ دەكاتەوہ كەپرۆسەى بەعەرەبكردن لەو سەرھەلدانو گەشەسەندنە ئاينپپەوہ سەرھەلەدادتو لەئاستى سياسيشدا ھەلومەرجى بابەتى ئەو دەمەى سبتسىمى خەلافەت تئپيدا دەژيا ئەم چەمكو پرۆسەيان زياتر بەسەر كوردا سەپاند.. دواتر ئامازە بەوہ دەكات "كەوئناكردنە بەراپپەكانى عەرەب بۇ كورد پەپوہنديان ھەبووہ بەقەپرانى ناسنامەى عەرەبان" ۱۸ل بەتايبەتى لەئاستى سياسيدا كەبەوجۆرەى دووچارى بووبوون لەساتەوہختى رووخانى ئەمويەكانو پاشانيش ھەلۆەشاندنەوہ بەردەوامەكانى دەسەلاتئى عاباسپەكان دەپينپەوہ.

كەواتە ئەم وئناكردىەى

عەرەب بۇ كورد.. وئناكردىئكە

لەبنەرەتەوہ لەقەپرانە عەرەبەكانەوہ سەرچاوەى گرئەوہ بۇ دۆزىنەوى جۆرئك لەشوناسو خائى ليك چوو وـ جياواز ديارى بكات "كەواتە وئناكردى عەرەب بۇ كورد وئنا كوردئكە لەئەنجامى جۆرئ لەقەپرانەوہ ھاتووہو ئەم وئناكردىش بۆئەوى خائى ليكچون دروست بكات ئەك ئالى جياكەرومو دابركەر" ۱۹ل.

بەلآم ئەگەر ئەم جۆرە وئناكردىەى يەكەم لەقەپرانى ناسنامەى عەرەبوہ ھاتبئ بۆئەوى وەك ستراتئيژئكو بۆرە سياسە تئك كەوار نەدات كورد بير لەناسنامەى خۆى بكاتەوہ..

ئەى بەچ شئوہەك لەو پرۆسەپەى يەكەمدا عەرەب ھەم خاومنى گوتاريك بووہ بۆئەوى ئەوى دى وەك شوناس بشوئئو. شوناسيک بۇ خۆى دياربكات.. لەكاتيكدان ئەتەوہپەكى بئ شوناس بتوانئت كارپەرگى بكاتە سەر شوناسى ئەوپتر؟ ئەگەر بەم شئوہپە بئت كەواتە ناكريئ وەكو قەپرانى شوناسى عەرەب لەو سەردەمدا ئەمە نازوہە بكەين.. بەپئچەوانەوہ لەوكاتەدا عەرەب وەك گۆرەمئئ قەبيلەو تايفو گرۇپى قەيراناوى بئ شوناسى تەئھا تەئھا دەتوانئت خاومنى گوتارى مانەوہ بئت. ئەك گوتاريك بۇ خوئندئەوى ئەوپتر لەھەمان كاتدا سنورپو كارپەر بۇ سەر شوناسەكەى بەرامبەرى لەوانەى ئەمە پەكئك بئت لەو كيشانەى كەئەم كئتيبەو ئەم جۆرە خوئندئەوہپە بۇ كورد ھەلگرپەتى.. يان ئەگەر عەرەب لەو سەردەمدا كەكاك رئيوار ئامازەى بۇ دەكات لەقەيرانداپەو لەرئگەى ويكچواندىنى خۆپەو لەگەل كوردەكاندا ئەم گوتارەى بوو ئەندازە قەيرانوپە لاواز بووہ. دەبئت بپرسين ئەى كورد چۆن لەبەردەم مېژئكى لاوازى قەيراناوى بئشوناسدا ملكەچى ئەو گوتارە دەپئتو دەرگاكانى دەكاتەوہ بۇ خۇ بەعەرەبكرن؟ ئەمە لەلاپەك لەلاپەكى ترەوہ ھەر لەپئشتر كەئامازەمان بۇ كرد، كەبەعەرەبكردى رابردوو لەئاستى كاغەزدا بووہو لەئاستيىكى مەعنەويدا بووہ.. بەلآم لەسەردەمى بەعسدا دەگوازئتەوہ بۇ پراكتيكو عەردى واقع.. ئەى سەردەمى ھيئرشو فوتوحاتو ھاتنە كوردستانى عەرەبەكان لەپەناى ئىسلامدا لەسەر عەردى واقع نپە، ئەى ھەستانى خوئئ لەشارى ئەھاوہندو جئپەجئكردى ئئقالئ يەكەم و غەنیمەت لەسەر كاغەزە يان لەسر عەردى واقع؟ بەپئچەوانەوہ ئەو سەردەمەى كاك رئيوار بەستراتئيژيى مەعنەوىو نوسىنى كاغەز ناوى دەبات بەھەمان شئوہپە بەعس پراكتيەزەكراوو خوئناوى بووہ راستە لەھەردوو پرۆسو سەردەمە جياوازەكاندا ئىسلام بەھانەو چەكئكى پتەو درئخايەن بووہ بۇ ئەم جەنگە.. بئدەجئت ئاقە شئتئكش كوردى ملكەچ كرديب لەبەردەم پرۆسەى يەكەمدا ئامادەگى ئايئى ئىسلام بووہو ھەر لەم ريگەپەشەوہ شەپكردن لەگەل عەرەبدا لەم سەردەمدا دەبووہ شەپكرن لەگەل ئايئى ئىسلامدا.. بەلآم كوردپش وەك ئەوہى خاومنى ئايئيىكى پئشينە بووہو ئەزموونئكى دوورو درئژى ھەبووہ لەگەل ئايئى زەردەشتيدا، يان بەماناپەكىتر پەپوہندى مړوڤسى كورد پەپوہندپەكى ئايئى بووہو پەپوہندى لەگەل پەزاندان پەپوہندپەكى پتەو پەرژ بووہ.. بەئاسانى ملكەچى ئايئيىكى دپكى ئاسمانى دەكات ھەر لژرەوہ ئاستى بەرگريكردى لەگەل عەرەبدا لاواز بووہ لەكاتيكدە عەرەب وەك ئوئنەرى خوداو ئواھەمىن پئفەمبەر فەتى كوردستانى كردووہ ئەك وەكو مېژئكى داگيركەر ئەمەش ريگە خۆشكە بووہ بۇ سەپاندنى

ئەم كئتبپە ھەولەددات بۇ دۆزىنەوى پئئاسەپەكى دروست دەرپارەى تەعربو سەردەمە جياوازەكانى پرۆسەى بەعەرەبكردنو بەئەوتيركردن لەمېژووى ئىسلامو سەردەمى دەسەلاتئى بەعسدا، وە تا ئەندازەپەك پئئاسەپەكى جياوازتر بۇ تەعريبى سەردەمى بەعس دەكات جيا لەو پئئاسانەى كەبۇ تەعرب كراون، ھەربۆپە دەگەرئتەوہ بۇ سەردەمى مېژووى سەرھەلدانى ئايئى ئىسلامو چەمكى يەكەمى تەعرب دياريدەكاتو كۆمەليك بەلگەى مېژوویی دەخاتەپوو دەرپارەى ھەولدانەكانى بەعەرەبكردى كوردو دواجار ئەم چەمكە دەگۆردريت بۇ خۇ بەعەرەبكردن لەم كئتبپەداو كورد دەبئتە وەديھئئەرى خەونى ئەوپتر كەخەونى ئەوپترە وەك گۆپىنى بۇ عەرەبو بەخشىنى شوناسيىكى عەرەبيانە وە ھەرەوھا باس لەوہ دەكات كەمېژووى تەعرب دەگەرئتەوہ بۇ سەردەمى سەدەى ھەشتەمى پئش زاین، واتە ئەو چرگەساتەى كەمېژوونوسو نوسەرە عەرەبەكان بەمەبەستى دەستەمۆكردنو مالى كردنى مړوڤى كورد بەشدارى ئەم پرۆسەپە دەكەن، راستەوخۇ مېژووى تەعرب ناگەرئتەوہ بۇ پئش سەردەمى بەعسو بەتەئھا بەعس خولڧئەرو بەكرى يەكەمى ئەم پرۆسە ئپە بەلكو مېژووى ئايئى ئىسلامى عەرەبىو سەرچەم ئەو كتلورە مېژووپە بەشدارە لەم پرۆسەپەدا، فاكترەى يەكەمو پراكتيەزەكەرى يەكەمە، واتە بەتەئھا بەعس گوناھبار ئەپەم پرۆسەپەدا بەپئى بەلگەكانى ئەم كئتبپە لەئاستى بەعەرەبكرندا بەلكو كۆى ئەو كتلورو ھەلومەرجە كۆمەلاپەتىو ئايئىو سياسىپە مېژوويەش گوناھبارە كەندىاى عەرەبى لەسەر راوسەتووە بەتايبەتى لەئاستى ئاينپندا.. ھەرچەندە لەئىوان پرۆسەى بەعەرەبكردى كوردەكان لەناو ئەم كئتبپەدا.. يان لەناو ئەم پرۆسەپەدا ئاين رۆلئكى گرنگ دەبئئت يان وەك لەكتئپەكدا ھااتووہ (كۆمپانياپەكى عەرەبيانەى ئىسلاميانە) ھەميشە لەھەولئ ئەوہدا بووہ لەپئكەتەى مېژووى كتلورى مړوڤى كورديدا رەچەلەكئكى عەرەبيانە بدۆزئتەوہ پىان رەجەلەكئك دروست بكات بۇ كورد.. كەبچئتەوہ سەر ترو تايفو پاچاو پاكانى عەرەب.

ھەرچەندە نوسەرى ئەم كئتبپە ھەولەددات بەشئكى زۆرى پەرەسەندنى ئەم پرۆسەپە پخاتەوہ ئەستۆى مړوڤى كروڊ، كەبەو پئپەى كورد خۆى زياتر ھەوليادوو بەشدارپكردوو رەجەلەكى خۆى بباتەوہ سەر قەبيلەو پپاوە موسلمانەكانى عەرەب، بەكورنى نوسەر دەلئ "پرۆسەى بەعەرەبكردن، دەگۆريئت بۇ خۇ بەعەرەبكرن" ئەم ئاويلئنا پئچەوانەپە دەشئ وا بخوئريئتەوہ كەكوردەكان ئەم ئەركە لەكۆل عەرەبەكان دەكەنەووہ دپخەنە ئەستۆى خۇيان بۇ جئپەجئكردى لەمەش زياتر دەبئتە جئگەى شانازى بۇ كوردەكان كەشوناسو رەجەلەكى خۆى لەمېژووى عەرەبەكاندا دۆزبوەتەوہ خۆى دەباتەوہ سەر رەجەلەكى عەرەبى..

ھەرچەندە نوسەر لەپئشەكئى كئتبپەكەيدا ئامازە بەوہ دەكات كەئەم پرۆسەى بەعەرەبكردن ستراتئيژى دەگۆريئت وەك لەو ھەولدانە مېژووپە كەپئشتر عەرەكانو نوسەرەو گاپريدەكانيان ھەوليان بۇ دەدا، واتە پرۆسەى بەعەرەبكرن لەسەردەمى بەعسدا دەگۆريئت بۇ ئاستى پراكتيەزەكردن لەسەر عەردى واقعو بەتەواى ئەم گوتارە لەئاستيىكى مەعنەوىو نوسىنى سەر كاغەزە موسلمانە عەرەبەكانەوہ دەگۆريئت بۇ دروستكردى وئئەى دوژمنو خولقاندنى نەپاريك كەجئگەى مەترسپە، بەمەبەستى ريگە خۆشكردن بۇ لەناويدنى ئەو نپارە، كەمړوڤى كوردپە.

ھەرچەندە ئەم دانهالەى ئەبوپەقزان لەلاپەن چەند مېژوو نوسئكى ترەوە دووبارە كراوہتەوہ، سەربارى چەند نەمەو بەلگەپەكى مېژوویی نوسەر جەخت لەسەر ئەوہ دەكاتەوہ كەئەم ھەولانەقەپولكردى كوردەكان لەم جۆرە كاركردىەى "بەعەرەبكرندا" قەفەسيىكى ئاسنىنى بوو كەكورد گپۆژەو دپلى ئەو قەفەسە بوو بەتايبەت لەسەر دەستى مېروو پاشاكان بەتايبەت ئەبوپپەكانزو وە سەرھەلدانى تەواوەتى

بەپرواى ئەبو پەقزان دەبئت "باپەرە ھەرە گەورەى كوردان كوردى كورى عەمرى كورى عامرى كورى سەعسەە" ل ۱۲.

ھەرچەندە ئەم دانهالەى ئەبوپەقزان لەلاپەن چەند مېژوو نوسئكى ترەوە دووبارە كراوہتەوہ، سەربارى چەند نەمەو بەلگەپەكى مېژوویی نوسەر جەخت لەسەر ئەوہ دەكاتەوہ كەئەم ھەولانەقەپولكردى كوردەكان لەم جۆرە كاركردىەى "بەعەرەبكرندا" قەفەسيىكى ئاسنىنى بوو كەكورد گپۆژەو دپلى ئەو قەفەسە بوو بەتايبەت لەسەر دەستى مېروو پاشاكان بەتايبەت ئەبوپپەكانزو وە سەرھەلدانى تەواوەتى

##### ھەلۆەشاندنەوى تەعرب

## خوێندنەوہو چەند سەرنجىكى خێرا لەسەر كتيبى "قەفەسى ئاسنين

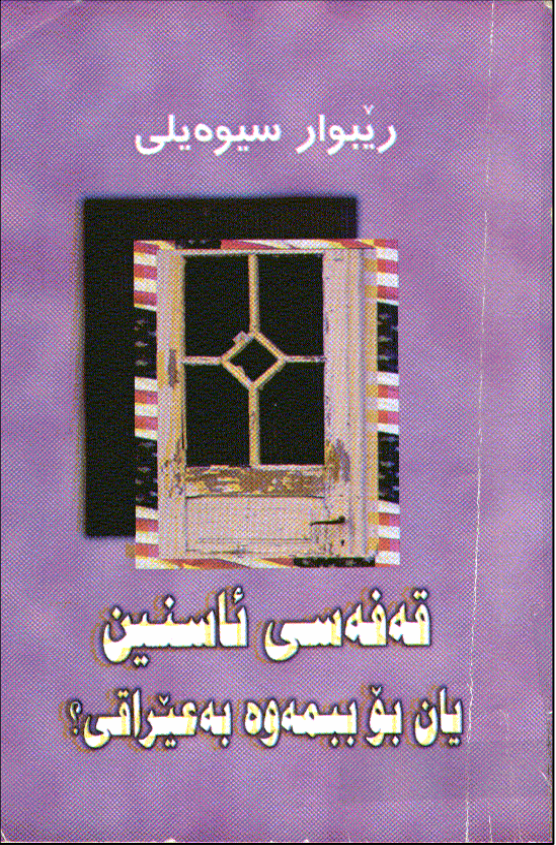
## يان بۆ بىمەوہ بەعيراقى

##### عومەر سەرگەتى

ئەم پرۆسەپە دەگەرئتەوہ بۇ سەردەمى دامەزراندىنى سبتسىمى خەلافەتو بەتەواوى پرۆژەپەكو دياردەپەكى عەرەبى ئىسلامپە.. بەتايبەت لەو سەدەپپەدا بـوو "دەپەم/يانزەھەم" كە كوردەكان ئىسلام بوو بوونو يان ئىسلام كرابوون.. بەم پئپە نوسەر جەخت لەسەر ئەوہ دەكاتەوہ كەپرۆسەى بەعەرەبكردن لەو سەرھەلدانو گەشەسەندنە ئاينپپەوہ سەرھەلەدادتو لەئاستى سياسيشدا ھەلومەرجى بابەتى ئەو دەمەى سبتسىمى خەلافەت تئپيدا دەژيا ئەم چەمكو پرۆسەيان زياتر بەسەر كوردا سەپاند.. دواتر ئامازە بەوہ دەكات "كەوئناكردنە بەراپپەكانى عەرەب بۇ كورد پەپوہنديان ھەبووہ بەقەپرانى ناسنامەى عەرەبان" ۱۸ل بەتايبەتى لەئاستى سياسيدا كەبەوجۆرەى دووچارى بووبوون لەساتەوہختى رووخانى ئەمويەكانو پاشانيش ھەلۆەشاندنەوہ بەردەوامەكانى دەسەلاتئى عاباسپەكان دەپينپەوہ.

كەواتە ئەم وئناكردىەى

عەرەب بۇ كورد.. وئناكردىئكە



ئاينەكەيان كەئايئى ئىسلامە لەناوچەكانى كوردستاندا تەنانەت بەھا رۆجىو ئەخلاقپەكانى كورد وەك ئيماندارئك ليكچونئكى نزىكى ھەبوو لەگەل ئايئى ئىسلامدا.

ھەرەوھا ئەم كئتبپە ئامازە بەوہ دەكات كەبەعەرەبكردى كورد "كوردپە ھى خۆكرن" بەخشىنى جۆرئك لەدلتايپى بووہ بەھيژئكى گەورەى كۆمەلايپەنى كەتەرەكردى

لەبەرژەوہندى دەولتئى خەلافەتدا بووہ" ل ۲۱ل. ئەم حالەتە زۆر پئچەوانەى بەعەرەبكردىە لەسەردەمى بەعسدا.. چونكە لەسەردەمى بەعسدا ھيچ شئتك گرتنى ئەبوو بۇ دلتايپى نەخۇ بەعەرەبكردنو نە بەعسى بوون نەبئ بەجئكردنو ملكەچ كردنى ھەموو داخوازيەكانى بەعسو ئەپدەتوانى زەمانەتى خەوى شەويىكى ئارامى كوردئك بكات كەھەست بەدلتايپى بكات چرگەپەك لەمردن نەترسئت، لەسەردەمى بەعسدا مەرگ لەھەموو شوپئەكاندا ئامادەبوو ھيچ شئتك، ھيچ ئاينو ئەخلاقو پابەندبوونئك بە بەعسەوہ ئەپدەتوانى دلتايپى بەھيچ كەسيك بپەخشئت، بۆپە بەعەرەبكردن لای بەعس لەبنەرەتەوہ جياواز بوو لەگەل بەعەرەبكردى سەردەمى بلأوبوونەوى ئىسلام.. باوەرھئئان بەئايئى ئىسلام تا ئەندازەپەك جۆرئك لەدلتايپى لەگەل خۆيدا ھەلگرتبوو.. لەوانەپە خائى ليكچونيان تەئھا پراكتيەزەكردى ھيژشەكانيان بئت لەسەر عەردى واقع رووپەروو بوونەوپەكى ترسناك بووبئت.. بەلآم ئەوہشمان لەياد نەجئت چەمكى بەعەرەبكردى سەردەمى خەلافەت تاسەر ئئسقان لەناو ستراتئيژو بلأوكردنەوى ئايئى ئىسلامدا بوو.. بۆپە بەئىسلام بوون گرئگتر بوو تەواكو عەرەبكردن.. چونكە كئشەى سەردەمى فوتحات ھەلگرپە پەياميىكى پەزدانىو كئتبپكى ئاسمانى بوو ئەم پرۆسەپەش تەئھا رووپەرووى كوردەكان نەدەبووپەوہ بەلكو بەر لەم پرۆسەپە لەخاكى كوردستاندا لەگەل عەرەب ناموسلمانەكاندا گەرمتر پى جەنگ ترو چپ خوئنتر بوو.. شەرەكانى لەئاستى قەبيلەو خئلل ئەو گرۇپە جياوازەكاندا بوو تەنانەت عەرەب لەگەل عەرەبدا.. چونكە لەو سەردەمدا شئتك نەبووہ بەناوى نەتەموہ تا ئەو ساتە وختە نەتەوى عەرەب خاومنى ئەو پراسسپو خاللە بنەرەتيانە نەبوو كە ئەتەويان پئدەناسرئتەوہو وئئەى نەتەوہ بەرجەستە دەكەن لەناو چوارچبۆەپەكى ديارپكراودا.. بۆپە جەنگى موسلمانە عەرەبەكانيش زياتر بلأوبوونەوى ئايئى ئىسلام بوو، بەويپئەى عەرەبەكان خۇيان بەخاومنى ئەو گرۇپە جياوازەكانيانو راستەوخۇ گوناھەكانى بـعەس دوردەخاتەوہ لەگوناھەكانيان وراتسەوخۇ گوناھەكانى بەعس دەدرئتە پال ئىسلامو پرۆسو ھيژشە بەردەوامە مېژووپەكانى چوئكە سەدام لەگەل بەعەرەبكردى كوردەكاندا جەنگئكى قولئ ھەبوو لەگەل ئىسلامپەكانيشدا.. ئەو گرۇپ و تاقمانەى كەدەيانويست فەتى شارەكانى كوردستانو.. ھتد بكن ئەو سەردەميان دووبارە دەكردەوہ..







## نهم لاپه‌رپه تايه‌ته به‌ه‌ردوو تپي سهرمي‌زي يانه‌ي وه‌رزشي (پيشمه‌رگه و سليماني) كه‌به‌شداري خولي توپي

سهرمي‌زي يانه‌كاني وولاته عه‌ره‌بيه‌كانيان كرد له (سه‌نعا) ي پايته‌ختي يه‌مه‌ن

## تپي توپي سهرمي‌زي پيشمه‌رگه چه‌وته‌م و سليماني ده‌يه‌مي خولي يانه‌كاني وولاته عه‌ره‌بيه‌كان بوون

\* ئارمي هه‌ردوو يانه‌ي وه‌رزشي پيشمه‌رگه و سليماني كه‌ويته‌ي ئالاي كوردستانيان تيا‌دا بوو، به شاندی هه‌موو وولاته

عه‌ره‌بيه‌كان پيشكه‌ش كرا..

\* سه‌يفه‌دين فه‌تاح .. ياريكه‌ي يانه‌ي وه‌رزشي پيشمه‌رگه، به‌باشترين ياريكه‌ري

توپي سهرمي‌زي خولي ولاته عه‌ره‌بيه‌كان هه‌لبژيردرا..

\* تپي پيشمه‌رگه .. به‌تپي نمونه‌يي هه‌لبژيردرا..

\* سه‌ربازگه‌ي مه‌شق (معسكر تدريبي) هه‌ردوو يانه‌ي پيشمه‌رگه و سليماني له قاهيره بوو.



سه‌يفه‌دين فه‌تاح

عيراقه، هه‌روه‌ها چاو‌مان به‌به‌ريز (هيو) ئه‌حمه‌د عه‌لى كه‌وت كه به‌ريو‌به‌ري شاندكه بوو و راهينه‌ري تپي توپي سهرمي‌زي يانه‌ي وه‌رزشي پيشمه‌رگه به.

ووتيان ئه‌م قاره‌ماننيتيه سالانه ئه‌كرئ، قاره‌ماننيتي پيشووي سالي پار له (لوبنان) بوو، هي سالي تايينده‌ش له‌(مه‌غريب) و، ئه‌مساليش له (سه‌نعا) ي پايته‌ختي يه‌مه‌ن بوو له‌وقاره‌ماننيتيه‌شدا هه‌موو وولاتيكي عه‌ره‌بي بوي هه‌يه كه‌تپي يه‌كه‌م و دووه‌مي وولاته‌كه‌ي به‌شداري بينكات.

ئه‌نداماني شاندكه:

دواتر به‌ريز (هه‌رده ره‌ئوف بارام) سه‌رؤكي شاندكه ووتي:

شاندكه برتي بوو له‌م كه‌سانه: هه‌رده ره‌ئوف بارام (سه‌رؤكي شاندكه)، هيو ئه‌حمه‌د عه‌لى (به‌ريو‌به‌ري شاندكه و راهينه‌ري تپي يانه‌ي پيشمه‌رگه)، ئه‌يوب عزيز (راهينه‌ري يانه‌ي سليماني)، به‌ريز (عومهر ئه‌حمه‌د) كه‌جيكري يه‌كه‌مي سه‌رؤكي يه‌كيته‌ي ناره‌ندي توپي سهرمي‌زي عيراقه و سه‌رؤكي شاندكه بوو تا ته‌واو



يه‌مه‌ن.

بۆ به‌واداچووني ئه‌م هه‌واله چاو‌مان به‌به‌ريز (هه‌رده ره‌ئوف بارام) كه‌وت كه‌سه‌رؤكي شاندكه بووه و ئه‌ندامي يه‌كيته‌ي ناره‌ندي توپي سهرمي‌زي



خوشحالي لامپارد (چيلسي) و هاوريكاني به‌تۆماركردي گۆل له (نۆرتج ستي)



مارتن پاليرمو كاسي پالوانيتي ئه‌مريكاي لاتيني به‌رزكر ده‌وه



محهمد سالمين (به‌حرين) هه‌ولي ده‌ربازبوون ده‌دات له ياريزانه سعوديكان

يانه‌كه‌يشمان، له‌راستيشدا چ يانه‌ي پيشمه‌رگه و چ سه‌يفه‌دين فه‌تاحيش شايسته‌ي ئه‌و نازناوه بوون. هه‌ردى هه‌لادين باشترين ياريكه‌ري يانه‌ي سليماني:

(هه‌ردى هه‌لادين) لاوي هه‌لگه‌وتوي يانه‌ي وه‌رزشي سليماني ووتي: له‌گه‌ل يانه‌ي جه‌لائي سووريدا ژۆر ماندوو بووم، چونكه ياريكه قورس بوو، هه‌ردوو ياريكه‌شم برده‌وه...

هه‌روه‌ها ووتي: هه‌ردوو يانه‌ي سالميه‌ي كويتي و شوعله‌ي يه‌مه‌ني كه‌ياريكه‌ري پيشه‌وه‌ر (المحترف) يان تيا‌دا بوو كه‌چي هه‌شته‌م و نۆيه‌مي خوله‌كه بوون.



حكومه‌تي يه‌مه‌ن به‌گه‌رمي پيشووي له‌شاندی هه‌ردوو يانه‌كه كرد:

به‌ريز (هه‌رده ره‌ئوف بارام)، ووتي: به‌راستي حكومه‌تي يه‌مه‌ن يه‌كيته‌ي ناوه‌ندي توپي سهرمي‌زي يه‌مه‌ن ژۆر به‌گه‌رمي پيشوويان ليكردين، له‌باشترين ئوتتيلي (سه‌نعا) ي پايته‌خت دايان ناين، ري‌زي ژۆريان ليكرتين، ئيمه‌ش ئارمي هه‌ردوو يانه‌ي پيشمه‌رگه و سليمانيمان پيشكه‌شكردين كه‌ئالاي كوردستاني تيا‌دا بوو، هه‌روه‌ها ئه‌و ئاره‌مان پيشكه‌شي هه‌موو يانه‌كان كردو به‌دلقراوانيه‌وه لتيان وه‌ركه‌رتين و باسي بارودؤخي كوردستانمان بۆ كردن، به‌ناشكرش پيشاوه دياربوو كه‌ه‌ز به‌ناسين و نزيك بوونه‌وه ئه‌كەن لتيان.

ئه‌نجامي كوتايي خوله‌كه‌ش يه‌م جوړه بوو:

يه‌كه‌م: ئه‌هلي ميسري دووم: ئيتيحادي سعودي سبيهم: ئه‌سري ئيماراني چوارهم: عه‌ره‌بي قه‌ته‌ري پينچهم: ئه‌هلي يه‌مه‌ن شه‌شهم: ئه‌هلي قه‌تر حوته‌م: پيشمه‌رگه‌ي عيراقى هه‌شته‌م: سالميه‌ي كويت نۆيه‌م: شوعله‌ي يه‌مه‌ني ده‌يه‌م: سليماني عيراقى يانزه‌يه‌م: جه‌لائي سووري دوانزه‌يه‌م: ئه‌هلي سعودي سبانه‌يه‌م: ساري به‌حره‌يني چوارده‌يم: هيلال سوّداني له‌كوتاييسدا به‌ريزان (هه‌رده ره‌ئوف و هيو ئه‌حمه‌د) و سه‌رجه‌م شاندكه سوپاسي ژۆريان ئاراسته‌ي به‌ريز (مام جه‌لال) كرد، كه ژۆريه‌ي هه‌ره ژۆري بودجه‌ي شاندكه‌ي خستبووه ئه‌سؤتي خوي، هه‌روه‌ها ژۆر سوپاسي به‌ريز (عومهر فه‌تاح) سه‌رؤكي ئه‌نجومه‌ني وه‌زيراني حكومه‌تي كوردستان ئه‌كەن كه‌يارمه‌تپيه‌كي باشيدان، هه‌روه‌ها سوپاسي ژۆري كاك (مه‌لا به‌ختيار) سه‌رؤكي ليزئي ئۆلؤمبي كوردستان ئه‌كەن، كه‌له‌گه‌رانه‌وه‌ياندا ده‌ستي ريزو نرخذاندی خسته سهر سه‌رجه‌م ئه‌نداماني شاندكه، جگه‌له‌مه‌ش سوپاسي ژۆريان پيشكه‌ش به‌به‌ريز (شه‌يخ فقه‌فر) سه‌رؤكي يانه‌ي پيشمه‌رگه و جيكري سه‌رؤكي يانه‌ي پيشمه‌رگه به‌ريز (مه‌لا ياسين) و به‌ريزان ئه‌نداماني ده‌سته‌ي به‌ريو‌به‌ردني يانه‌ي وه‌رزشي پيشمه‌رگه ئه‌كەن بۆ ئه‌و هه‌موو يارمه‌تپيه‌ي كه‌پيشكه‌شيان كرد به‌شاندكه، له‌كوتاييسدا سوپاسي گه‌رميان پيشكه‌ش به‌هه‌ردوو حكومه‌ت و يه‌كيته‌ي ناوه‌ندي توپي سهرمي‌زي ميسري يه‌مه‌ني ئه‌كەن بۆ ئه‌و هه‌موو هاوكاري و ريزگرتنه‌يان، هه‌روه‌كو سه‌رؤكو ئه‌نداماني شاندكه ئه‌لّين كه‌ئو قاره‌ماننيتيه له‌هه‌موو باره‌يه‌كه وه سه‌ركه‌وتوترين قاره‌مانيتي بووه و كه‌م وّينه بوو.

ئه‌هلي يه‌مه‌ن، ئه‌هلي قه‌ته‌ر، جه‌لائي سووري، ساري به‌حره‌يني).

كۆمه‌له‌ي دووم برتي بوون له‌يانه‌كاني: (سالمى كويتي، ئه‌سري ئيماراتي، هيلال سوّداني، شوعله‌ي يه‌مه‌ني، ئه‌لعه‌ره‌بي قه‌ته‌ري، ئه‌هلي سعودي، پيشمه‌رگه).

ژۆريه‌ي يانه‌ عه‌ره‌بيه‌كان ياريكه‌ري پيشه‌وه‌ري جيهانيان كرپوو: ئينجا به‌ريز (هه‌رده ره‌ئوف بارام)، ووتي: ژۆريه‌ي يانه‌كاني وولاته عه‌ره‌بيه‌كان ياريكه‌ري پيشه‌وه‌ري (المحترف) ي چيني و روسي و ژۆريان كرپووكه يارييان بۆ ئه‌كردن كه‌هه‌موويان له‌سهر ئاستي جيهان پۆلين (تصنيف) كرابوون.

تپي ژۆر به‌هيز به‌شداري قاره‌ماننيتيه‌كه‌ي كردبوو:

هه‌روه‌ها به‌ريز (هه‌رده ره‌ئوف بارام) دريژهي به‌قسه‌كاني داو ووتي:

تپي ژۆر به‌هيز به‌شداري ئه‌م قاره‌ماننيتيه‌ي كرديوو، بۆنومه يانه‌ي ئه‌هلي ميسري كه‌قاره‌مانى ئه‌فريقا عه‌ره‌بين، هه‌موو ياريكه‌ره‌كانيان له‌سهر ئاستي جيهان پۆلين كراون، تپي ئه‌هلي سعودي كه‌باشترين ياريكه‌ري ژۆرئواي ئاسيا تيا‌دايه كه‌چي له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا يانه‌ي پيشمه‌رگه به (٣) ياري به‌رامبه‌ر به (سفن) له‌يانه‌ي ئه‌هلي سعودي برده‌وه و يانه‌ي سليمانيش به (٣) ياري به‌رامبه‌ر به (١) ياري له‌هه‌مان يانه‌ي برده‌وه.

له‌قاهيره هاريكاري باشمان كرا:

به‌ريز (هيو ئه‌حمه‌د عه‌لى)، ووتي: له‌قاهيره له‌لايه‌ن هه‌ردوو يانه‌ي (ئه‌هلي و زه‌مالك) وه ژۆر كار ئاسانيان بۆ كردين بۆ سه‌ركه‌وتني سه‌ربازگه‌ي مه‌شق‌كه‌كان، ژۆر ريزيان ليكرتين، له‌ژۆري ١١/٢٥ تا ٢٠٠٤/١١/٣٠ له‌وئ بووين، به‌تايه‌تي يه‌كيته‌ي توپي سهرمي‌زي ميسري دريغيان له‌گه‌لاماندا نه‌كردو هۆله‌كانيان بۆ خستينه سهر پشت و هه‌موو پيداويسيتيه‌كانيان بۆ ئاماده‌كردين، ئيمه‌ش ئارمي‌يانه‌ي پيشمه‌رگه و يانه‌ي سليمانيمان دانئ كه‌ويته‌ي ئالاي كوردستاني تيا‌دا بوو.

يانه‌ي پيشمه‌رگه به‌تپي نمونه‌يي و (سه‌يفه‌دين فه‌تاح) يش يه‌كه‌مين ياريكه‌ري خوله‌كه:

به‌ريز (هيو ئه‌حمه‌د عه‌لى)، دريژهي به‌قسه‌كاني داو ووتي:

ليژئهي سه‌رپه‌رشتي خوله‌كه به‌كۆي ده‌نگ تپي يانه‌ي وه‌رزشي پيشمه‌رگيان به‌تپي هونه‌ري هه‌لبژارد، له‌سهر جواني خووره‌وشت ئاستي بلندي هونه‌ري تپيه‌كه، هه‌روه‌ها (سه‌يفه‌دين فه‌تاح) ياريكه‌ري تپي يانه‌ي وه‌رزشي پيشمه‌رگه‌يان به‌يه‌كه‌مين ياريكه‌ري خوله‌كه هه‌لبژارد، كه‌ئهم دوو رووداو مايه‌ي خوشحالي ئيمه‌و سه‌ره‌ريزو رووسووري بوو بۆ گه‌له‌كه‌مان و شاره‌كه‌مان و







